(明治四十一年十一月三日)(第三種郵便物認可)

泰東日報

每日出兩大張半
(逢星期壹出一大張半)

發行人 阿部眞言　編輯人 李永蕃　印刷人 李福綿
本報創刊西歷一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四　營業局八〇九一　編輯局八〇九二　廣告部八〇〇七

價目		
本埠	外埠	廣告
零售每份六分 每月壹元三角	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算	每行(五號字十三字)一日 刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

赤俄共黨改變戰法 力謀赤化北滿
或藉運動會演劇以事宣傳 或組裁縫學校等以資連絡

【哈爾賓十八日發國通電】滿洲國建國以來在北鐵沿線官憲對赤俄職業同盟及其他共產主義宣傳之取締因爲嚴重、故最近蘇俄共產黨又變戰法、演各種戲劇、或開運動會等或立女子裁縫學校或開婦人手藝會等相互團結以努力宣傳其主義云、

粤桂閩三省謀獨立 另樹立一廣東政府
以胡漢民爲中心刻在策動中

【廣東十七日發電】國民黨漸次崩潰、蔣介石雖極努力、南京政府之威勢、亦日見失墜、伺此時機之北方派、乘中日停戰協定成立之機會、企圖北方政權之獨立、而西南派及廣東派、亦擬脫離南京政府而獨立、數日前以胡漢民爲中心之一派、密赴香港協議、結果决推胡漢民爲盟主、由廣東廣西福建三省組織廣東政府、日內將發出聲明書、現下南京政府正在策動使其崩壞中云、

吉林省召開 縣參事官會議
討議維持治安問題

【新京十七日發國通】關于治安維持、吉林省縣參事官協議會之第一日、十六日由午前十時在大同自治會館、關東軍司令部原田第三課長、軍政部小島顧問、民政部竹內總務司長、長尾警務司長以下同司各科長、吉林省九縣各參事官等出席後即開會矣、竹內司長首述開會詞、次爲原田課長、長尾司長之講演、
一、治安維持委員會之經費關係說明後、
一、各縣參事官之意見述說希望、關係出席者、各々聽取、於午後四時第一日終了、而本日繼續縣參事官之報告、更對此由總務警務兩司長、就指示事項、指示說明云、

時論
打倒黨專制度
奚水

適値中國革面洗心臥薪嘗胆之時期、証明國民黨專政之成績、非國之福、非民之利、虐政也、黨專之制度、試驗失敗、因無存在之必要、換言之、若不開放黨禁黨內之紛紜擾攘、終無已時、而國內因受黨之紛紜擾攘、亦無止境、彼亦紛紜擾攘、此亦紛紜擾攘、當此醞釀、甚至演化國與黨偕亡之絕境、亦未可定、國人爲亡羊補牢計、作殊死運動、期於達到目的、轉弱爲強、此當今救亡之急務也、

夫黨內之紛紜擾攘、各霸一方、互相攻訐、念截光陰、牛鬼蛇神之怪狀、令人目旋五色、莫詳端倪、非專心研究黨內各派之情景者、絕對道不出黨內之紛紜擾攘究竟所以然也、黨事終未辦理清楚、徒長競短、費時念戲、國事尚堪望乎?吾人已能既無黨籍、以後亦無參黨問政之心志、所以大聲疾呼、不顧一切者、無他、唯望中國迅速躋於列強之林耳!

剷除黨專之虐政、國民全休之責任、義不容辭、責難旁貸、吾人相信在黨內紛紜擾攘治理全民政治之下、政治絕對不能修明、國際地位絕對不能提高、蓋因黨之本身、早已陷於支離破碎顚沛頹喪之境域、政治豈能盼其修明?國際地位豈能望其提高?眞不啻「盲人騎瞎馬、夜半臨深池」耶?

打倒南京政府之口號、經馮玉祥首揚其(義同音)旗、而兩粵繼之以起、大有山雨欲來風滿樓之慨、於是打倒云云、漸々成爲舉國之目標、雖然、吾人所希望、所努力者、總於全民幸福之念耳、故曰全休之責任、全休之幸福、非黨員口中「黨同伐異」式之招牌、否則、掛羊頭賣狗肉、勝裡則失去一致之精神矣、擴而言之、寧倒粵來、截鬼一車、勝敗起伏、一丘之貉、與賽盲式之國家、與全民之幸福、又有何裨益哉?

兩粵對於中央政府、無論設施[illegible]當與否、咸在其反對之例「我們不能聽你們的話」兩粵當局向來抱此種驕傲不群之態度、無論政府如何顧全局面、殆難回心轉意「除非我們去幹」兩粵當局根本之心欲也、證諸已往之事跡、雖不中不遠矣、

最近汪兆銘對於兩粵之態度、曾表示如左之意見、

「南京政府、用不著打倒、從九一八以來、我們要求全國各方、精誠團結、共赴國難、在共赴國難之下、可以用平和的方法、來改組政府、東來用平和的方法改組政府、才是民主政治的目的、譬如在將來憲法的時候、甲黨當國、如果失了國會的援助、自然出乙黨繼任起來、用不著打倒、又如以黨治國、如果當國的幾個人、失了中央的信仰、自然再找別人來繼任、用不著打倒、至於外交方面、一個積弱的國家、對付一個强國、無論和戰、萬分艱難、人所共知、留粵中委、能够有方法、我們非常歡迎、有方法而又肯積極負責、繼任政府、我們尤其歡迎、眞無日不虛席以待、如果一方面務在外面責備、一方面又不肯來京接任、試問我們把政府交給那個、我們決不能留々便々任政府空著、反之、如果留粵中委毅然肯來接任、則交代之後、我們必定留京、從旁幫忙、絕不置身事外云」

言語透徹、措詞婉轉、眞不愧政治家八面見光之口吻、而兩粵當局、騎墻觀望、任意挑剔、實無心肝、與中央面子太難爲情、惟玩味汪之語氣、儼然以政治爲物品、愛之則留、捨之則去、黨中可以彼此通融、私相授受、國人無干涉之權、無問鼎之望、目中僅有黨員、心中確無人民、尤其是「試問我們把政府交給那個」一語、令人噴飯、或問曰「你們的政府由那裡來得、是誰給得」想汪氏雖有百喙、亦難答辯、揣度汪氏之意、巧言令色、搖尾乞憐、自以爲躊躇滿志、不期識者訕笑於旁、國人嗤之以鼻矣、

今日解決黨內之紛紜擾攘、挽救國內之阽危垂亡、不在乞憐於黨中少數人之權心、在於博得國人大多數人之同情、至於舌尖生花、巧於辯論、實非政治家之典範、「爲政不在多言」、古有明訓、况且兩粵方面、早有成竹在胸、徒託公論、實難緩和趨勢、見諒國人、就當今舉國之險惡形勢論之、南京政府、僅有兩條路可走、(一)還政權於國民、(二)讓地位於廣東、除此之外、無話可說、無路可走、否則、因循遷延、苟安片刻、最終結果、非被廣東推翻、即被國民打倒、勿待龜策矣、當斷不斷、久而生亂、希望黨中賢者、澈底覺悟、國人可走之第一項、將來或尙有與實行共同處理國務之一日也、以退爲進、豈不懿歟?

景星縣胡匪 殆被日軍剿滅
日軍有負傷一陣亡一

【哈爾濱十八日國通電】聲稱東北救國軍第一聯之匪賊約六十名、最近以景星縣(距齊々哈爾西南方約八十啓羅、爲根據地十四日沿雅魯河北上、十四日夜宿營於碾子山東南方、碾子山守備隊、依住民之報告、當即出動十五日午前二時許、便行夜攻、匪賊幾被全滅、目下尚在追擊逃匪中、此次戰鬥鹵獲小槍二十枝、子彈九千五百粒、日軍之損害、戰死負傷各一名云、

平政務委會成立 黃郛就職通電
近又將發表重大宣言

【天津十七日發國通】明日爲北平政務整理委員會成立之期黃郛發表通電如左、
余久離政界、當平津危急之秋、奉中央之命而起、河北爲余第二之故鄉、余負救國之責而北上、現平津暫保平安、此後之政務多端、余學疏才淺、尚望各方之指導云々、

【又電】依韓于兩人之入平河、北政務整理委員會、十七日午前九時、舉行成立式、在會場之外交大樓、準備萬端、本日之第一回委員會、委員長黃郛、將發重大宣言、已着手起草、近將完成、

韓復榘入平
察哈爾問題不關焉

【北平十六日發國通】於故鄉覇縣、曾休息二日間之韓復渠、今朝九時半、由天津與同車之于學忠、一同入平、除何、黃外、萬福麟以下在平之要人、全部出而歡迎、當時火車站、出迎者之多、越乎蔣介石入平時之盛況、韓、于兩人、當即赴居仁堂、訪問何應欽、黃郛、共同午餐、以資歡迎、各赴往宿舍、至午後、各方來訪者甚衆、但韓以旅行之疲勞爲理由、避免與此等來訪者之會見云、

【又電】山東省委員張鉞、關於韓復榘對察哈爾問題之態度、對趨側記者談如左、
韓主席之意志、只在於保鄉安民、對於馮玉祥之問題、尚無意志表示、此次來平、爲出席政務整理委員會、不關與察哈爾問題、韓主席於三日乃至五日中、當可歸回西南、

雙龍鐵行俠匪 有窺新賓縣勢
奉天警廳急派救援隊

【奉天十七日發國通】擬襲擊新賓縣城、被日滿軍警擊退之雙龍鐵行俠、刻集結於同縣城西方二十粁之地點、糾合附近小匪團抗日軍、赤衛軍等十二匪團、目下其數達三千餘、採取緊密之連絡擬於十九日未明、企圖一齊襲擊同縣城、同縣城現全在彼等之包圍內、故縣當局預防最惡之際、十六日夜、電請奉警務廳救援、故警務當局、與守備隊連絡、派送救授隊、同時施以嚴防、於同地、有日僑百數十名居住、頗堪憂慮、

滿軍人無票乘車
澈底取締

【奉天十七日發國通電】近來東大營之滿洲國軍人、於瀋海東大營至奉天間、無票乘車者甚多、係員甚感困難、當局如置之不理、將來頗受影響、關于取締此事、目下其体策、正考究中、大約發給乘數券、或定期券澈底的取締無票乘車軍人云、

投四十萬元鉅資 設農事觀象台

【新京十六日國通電】滿洲國實業部計劃中之中央農事觀測所、決於大同二年度豫算以四十萬元之資本設置中央觀測所於新京、於滿洲里、齊々哈爾則設置支所、聘氣象觀測之權威東京中央氣象台之藤原咲平博士、徵求關於觀測所設定意見、而着手設立、

全滿禾苗現狀
青龍蔚然定卜豐年

【新京十六日發國通】全滿農稼之現況、因自五月下旬以來、有適當之雨量與氣溫、故南北滿禾苗發芽均極佳良、青龍蔚然、若今後無人支障、則豐年之兆可豫想而卜也茲記全滿各地方大豆高粱粟及其他農產物狀況如左、

奉天省北部吉林省南部地帶
高粱(良)大豆(良)包米(良)麥(良)蔬菜(良)馬鈴薯(良)

奉天省洮南地方
高粱(稍良)大豆(不良)粟麥、小麥、蔴烟草均良、

點龍江省(齊々哈爾地方)
氣溫較高、雨量亦少、惟因去年氾濫後之結冰、土壤中含水量頗多、故發育均極良善、

齊克沿線之禾苗現狀(九〇)

大豆	二九,五	小麥	三,五
粟	一五,五	黍	一五,五
燕麥	九七,〇	包米	一〇,一〇
高粱	五,〇	其他	六九

奉天省莊河附近
(據五月二十一日公主嶺農事試驗所調查)
播種期氣溫稍低雨量稀鮮、一時頗似乾燥、惟因地濕頗高、在發芽時因土壤水分極富故生育依然不惡、

播種發育現狀(百分比率)

	大豆 本年	大豆 前年	高粱 本年	高粱 前年
恒德山子	七〇	九〇	一〇〇	九〇
蓉子溝	八六	八〇	一〇〇	八〇
嘉山屯	六九	九〇	一〇〇	九〇
小孤榆樹	六八	九〇	一〇〇	九五
新家嶺	五九	九〇	九一	九〇
四合屯	七六	九〇	一〇〇	九〇
華家頭	五八	九〇	一〇〇	九〇
平均	五四	八九	九九	八九

大哈爾濱計劃聲中 房閥暴漲房金
滿鐵及其他計劃建築房屋

【哈爾濱十七日發國通】加入呼蘭阿城兩地面積約九萬二千公里人口四十萬之大哈濱特別市政、於七月一日將實施一方發展日增之哈爾濱房屋、極度不敷、結果房屋讓渡金從最低一千元至三千元之巨、房閥於此黃金時代、大事房金暴漲、故無房者、均得宿於店子、棧房、其苦可知、現滿鐵及各商事會社、有鑒於斯、計劃建築房屋、正協議辦法中云、

土匪發掘東陵
敗殘兵之非人道行爲

【天津十七日發國通】北平郊外、敗殘兵橫行殊甚、衛戍司令部、使衛隊營討伐匪賊、自五月二十七日、至六月四日之間、東陵又被此等土匪發掘、附近駐屯中之日本兵、聞此非人道人爲、當即掃蕩土匪云、

德代表向經濟會議 要求返還失土
因反響甚大故已撤回

【倫敦十七日國通電】德國代表、傳於十七日之經濟委員會、突然提出要求返還德國舊領土之覺書、因之各國代表惹起一大衝突、該覺書備係德國代表中傳根堡氏之一人之私的見解傳出、亦極警訝其當時意外之反響、結果遂將該覺書撤回云、

南滿鉛之原鑛 爲稀有優秀產物
內藤主任對記者談

【本埠特訊】黃金異變、仍在繼續之中、未嘗少輟、委託中央試驗所分析試驗金礦石者、亦逐漸增加、爭先恐後、一方委託者、爲恐被人發見、捷足先登、乃使用變名、其產出地只漠然書以滿洲而已、如此者殊屬不少、實費許多之苦心矣、惟其成分之含有量、並無多量僅不過一萬分之五六、然此等亦皆充分採算、皆各進行其開採之準備、故中央試驗所無機化學科主任內藤傳一氏、按此情形、對往訪者談話稱現在委託分析者、均爲南滿各地所產出、其含有率、爲數甚少、惟滿洲金礦之產地、何人皆謂大黑河一帶爲中心、在此方面、例如產金調查隊、無論送到何項化驗物均所歡迎者也、但最有望者、爲南滿所出攀土頁岩、此則鉛之原鑛、實爲稀有優分之產物、此外如銀銅鐵鉛秀礦石、亦有相當多數委託等[illegible]化者云驗、

寧府全代會 東北代表
選舉變通法

【南京十七日發國通】第五回全國代表會議各地代表依法選舉情況報告中央關於東北各十二日黨部出席代表之選舉辦法就陳立夫之談話如左、
東北各省市黨部自九一八事件後責任者均先後入關現在之情勢關於選舉事爲不可能在選舉法第十一條之特事情同條辦理將來秘密選舉或通信選舉如不能時可用熟知東北黨務或過去服務東北黨務之責任人指名出席云

北鉄交涉之 我國委員
隨員已決定

【新京十七日發電】十六日之臨時國務院會議關於北滿鐵路買收蘇俄權益交涉委任令案已可決、十七日午後六時、於臨時參議府會議行以諮詢、及經執政裁可後、使將公布該特派交涉委員已決定爲駐日公使丁士源、外交部大橋忠次長、而其隨員將決定如左五氏、
北滿鐵路理事范其光、北滿鐵路督辦公署官吏烏澤聲、交通部事務官森豐、外交部北滿特派員公署事務官杉原千畝、外交部翻譯官俞鵬颺、

北鉄交涉之 俄方代表
近將抵京

【東京十八日國通電】據某機關之情報稱、蘇俄之北滿鐵路出售交涉代表加芝雒夫斯基及庫慈諾夫兩氏、預定經海參崴敦賀二十三日來京云、

特別市公署將 建設摩登公寓

【新京十七日發國通】特別市公署爲緩和市民之住宅難、已計劃市營住宅、第一期建築百五十五戶、第二期建築二百戶、聞此已各既報、茲刻間更決於現在之國務院鄰接之七馬路、與朝日通間所挾之市所有地、以工費約二十萬元建築新時代的摩登三層大樓公寓、具体案不久即可完成、此而實現、即若於住宅難之市民上、及都市美觀上、均極爲各方面之非常期待云、

一 奉山鐵路局聲明

爲聲明事案查本路員工所佩徽章臂章現已遺失多數亟應聲明作廢免滋事端茲將遺失號碼詳列於後

庶務課啓　六月十五日

計開

甲種徽章
25 148 173 223 341 344 435 456 595 866 870 881 955 983 991 1120 1296 1359 1412 1681 1682 1979 2067 387 431 470 860 1434 1195
共二十九枚

乙種徽章
12 26 40 55 91 114 115 232 276 292 457 946 947 985 1151 1521 1528 1591 1739 1823 1851 1998 2121 2172 2379 2616 3150 3293 3436 3512 4059 4061 4340
4380 4544 4546 4550 4554 4556 4561 4581 4587 4620 4652 5001 5013 5014 5121 5421 5422 5438 5443 5446 5448 5450 5459 5462 5745 5776 5791 5817 6281 6747 6989 7104 143
279 2375 1978 1741 1736 2025 1742 1743 60 4758 4813 4812 4310 6517 4316 3290 3413 3608 3716 6174 4826 6483 6493 7569 4089 4722 5085 4453 3749 4951
共九十六枚

臂章
1277 1151 1149 1151 1132 1156 2303
共七枚

耳鼻咽喉科專門 森本醫院
大連市大山通六十三番地
電話五三七〇番
院長 醫學博士 森本辨之助

招募 滿博帶彩入場券販賣者
茲招募大連市主辦滿洲博覽會帶彩入場券經售者希望者請參閱左開要項後速來接洽爲荷
大連市常盤町二十九番地
滿洲報社經理部
電話二二四六二

要項
一、每組發行之晝間券(金一元)夜間券(金四角)須各經售五百張以上(大連市以外各處數量另議)
二、該入場券須以現欵承領
三、大連市以外地方之希望者請急速函商(允否俟派員接洽後決定之)

大連市辦滿洲大博覽會
帶彩入場券發售處
滿洲日報社　大連新聞社　英文滿日報社　關東報社　滿洲報社　泰東日報社

現貨 人造絲線
總批發行
請駕惠臨隨意參觀
大連市監部通三三
電話二一六八八番
大和洋行

招募女看守
招募人員　約五百人(內朝鮮人若干名 滿洲人若干名)
年齡　十七歲以上 卅五歲以下
志望者限至六月廿四日止送交履歷書於本事務局
大連市催滿洲大博覽會事務所
大連市白雲山麓
(電話九七五九番)

各地新聞

收回北滿鐵路交涉委員 人選已皆內定 待執政裁可後即行公布

新京 此次收回北滿鐵路交涉之委員及隨員。其人選已於昨（十六日）之臨時國務院會議決定。經本日之參議府會議之諮詢。執政裁可後。即可公布。其人選名單如次。特派駐日本國特命全權公使丁士源爲北滿鐵路蘇聯權益讓渡權交涉委員

特派員外交部次長大橋忠一爲北滿鐵路蘇聯權益讓渡交涉委員

派北滿鐵路理事范其光。及同督辦公署參贊烏龍澤聲。外交部事務官森豐。外交部北滿特派員公署事務官杉原千畝。及外交部翻譯官俞曉嵐。爲北滿鐵路蘇聯權益讓渡交涉隨員。

月二〇下午五點。假新京大和旅館開會。討論選舉職員及各事項。以期早觀成云。」

實局調查礦產

蓋平 四區聖水寺一帶。爲礦產最富區域。現經實業當局。派遣專員往該處實地調查以重產業云。

運會臨邇 各校選手忙碌 征集健兒獎品

吉林 吉林建國紀念運動大會。期已迫近。各中小學校。日內選拔選手忙碌異常。每於午間或課後。（山各校體育教員或校長。親與指導。小學校並有團体操。近日正積極操演。各選運動員姓名。及運動項目。須於十九日以前。具報以便編號出場運動云。

第二次建國運動大會。期將在邇。是以籌備委員會。現已發出公函。致各長官及各機關各法團。徵募大會獎品。以期對優勝運動健兒。鼓勵其進步。現計參加該會者。約四五十校。屆期獎徵募。定不能少。因是亦必有一番盛況云。」

財局辦理得當

昌圖 縣財務局長許丹五。辦理財務事宜。催收得法計劃正當。自許局長接任以來。各機關薪餉均按十成發放。不但無積壓餉之弊。且提前預備妥恰。課長劉劍青。認眞扶助。于課長尤能辦事迅速。堪爲勝手。昌城各界。銘感許局長。暨各科長對於財政。辦理得當云。」

松江水漲 鯉魚價值甚廉

吉林 城南松花江水。日內立漲數尺。蓋近日夏雨連綿。水自上流加入。以致水漲故也。此次水漲江橋及西木稅一帶。出鯉魚甚多。是以每値晚日方出。夕陽將下。江干垂釣者。大有人在。鯉魚而價廉。每斤僅售幣兩角許。甚爲便宜云。

文教部之巡回電影講演 最近之工作情形

新京 文教部之巡迴電影與講演班。十五日上午在范家屯向一般民衆講演。下午在該地學行學校教師講習會。晚間於第一小學校開映電影『滿洲國大觀』觀衆約八千人。十六日在公主嶺河南開映電影。觀衆約一萬人。井有講演。市民咸表感激之意。該班十七日分乘馬車四輛。赴相距九十里之懷德縣城。該縣對於開映電影爲破天荒第一次。預料定有一番盛況云。」

理髮業風潮愈演愈烈 剪頭刮臉者分文不取

彰武 本縣理髮舖。因營業競爭。互相減價一節。已略誌本報。原首先破例減價者。爲西街之永利堂。營業非常發達。座客擁擠。致街裡其他六家。門津無人。門可羅雀。該六家遂一怒而公議。凡剪髮刮臉者。一律免費分文不取矣。

教會定期選舉

蓋平 本縣教育會舊日會章與政体不合。前奉當局命令。仍改爲會長制。將會內部。完部照暫行章程另行改組。定於六月十一日投票選舉正副會長。並限定選舉地區。凡各區村教育會員。均應到場投票。非若從前之函選辦法。以昭愼重。至於開匭期。定爲六月十八日。而會長人選伊誰。容後續誌。」

省師旅大參觀

蓋平 本縣省立師範新師五級。畢業在邇。該校長遵例命學生參觀。以資增廣教育知識。本屆學生預定參觀旅大教育。約於本星期內即可首途南上云。」

民政部發起組織 滿洲國美術同人院 以研究美術促進文化爲旨 定期開會選舉職員

新京 查中國之美術。具有悠久歷史。並護得世界各國最大之榮譽。惟近來不求精進。遂致甘落人後。有民政訂方面同人。糾合各方美術同志。擬組織滿洲國美術同人院。研究美術及促進文化爲宗旨。其設立趣旨組織章程以及其他一切手續。均已準備完畢。茲向各方通知。定於七

熱河省長張仙濤 開明宗義第一章 救濟熱省人民緊急辦法案

—（續熱河）—

一、商路應迅籌開通也。本省商路。前此只有兩途。一由承德經古北口赴北平天津。一由承德泛舟灤河。直抵灤縣。古北口一途。現因戰事。於勢不能即日開通。暫置勿論。灤河例於伏汛期間開通。今距伏汛爲日無幾。應由實業廳約集鉅商。先行準備。如何調集船隻。如何減免關稅。如何準備資本。如何保護商運。本公署盡力所及。加以援助。準備就緒。一俟伏汛既屆。灤河可以行舟。應一面設法鼓勵本地商家。往灤販貨。一面設法招致灤縣鉅商。來省貿易。又北票至省雖七百餘里。而汽車僅二日程。亦應由實業廳商請奉山路局。酌派商用汽車往來此路。不著可與商訂辦法。運價果能從廉。或由本署酌給補助費至商人有願包辦者。果能減訂運價。或准其有短期間之獨家專利權亦無不可。」

一、中央銀行鈔票。應使人民全爲認識也。前此本省發行鈔票數次。其後均等於廢紙。本省人民對於鈔票幾如驚弓之鳥。此猶於人民尙未認識滿洲國因之未能認識中央銀行之故。我滿洲國根本上之精神組織。與彼軍閥判若霄壤。王道政治。以信爲本。中央銀行立法既嚴。守法尤謹。一錢出入。皆須經極完密之程序。斷無擅提準備金之理。天可使崩。川可使竭。此種違法之事。絕對無人敢爲。應由實業廳隨時向商家申明此旨。一面商請中央銀行。對於省外國外匯辦法。明白曉示。但使中央銀行鈔票。能匯兌出境。則別無損失。省內兌現可。不在省內兌現亦可。鈔票信用自必逐漸昭著矣。

一宜設法使全省官民認識滿洲國也。我神聖莊嚴之滿洲國家。其立國精神一本王道。其建國方法。則根於科學。其組織宗全爲近代式。而非中古式。其運用宗全爲法治式。而非人治式。以中嘉爲表。以孔孟爲裡。以道德爲體。以法術爲用。與彼中華黨國之口仁義而心盜賊者。不可同日而語。惟官民數千年來。處於專制。積威及半封建式制度之下。不知科學之利。不明法治之益。或者不無股頑心非巷議。以於聖明之治。不無阻閡。爲今之計。第一。應使全省官吏認識滿洲國官吏須知文化生活。基於秩序生活。規律謹嚴。恪守法律乃自即福利之階梯。爲公即是爲私。小法。」苦能致大利。舊日官吏無此教育。無此智識。則不能不借才友邦。友邦俊彥。明習法術。智識淵深。凡我滿洲官吏。宜取人之長。引爲師友。應由總務廳創辦一種月刊雜誌。內容分爲四部。第一部。申明我滿洲立國之精神大義。以解惑釋疑。第二部。申明法學解釋現行各種法律以增長其技能。第三部。譯載最近科學著述。以發展其智識。第四部採訪本省歷史地理民情風俗之可資談助者。以增加其興趣。全省官吏必須手執一冊。爲本省官吏教育之源泉。有强制閱讀之性質。若夫民間購讀。尤所歡迎。自不待論矣。」第三應使全省人民認識滿洲國。昔日軍閥。匪惟剝削人民之財產也。不施教育錮蔽民智。則無人民之聰智慧而亦剝削之。我熱省人民。創深痛鉅。既不教之。又不養之。迫而爲匪。則痛剿之屠戮之。此種辦（未完）

懷德縣署之爭潮 公舉代表奔走京奉遷回舊城 嶺街商民募集捐款另修縣署

懷德 查本縣公署。自事變之後。爲外交便利計。又因交通阻礙。始將縣署遷移公主嶺租借。計今年餘。既不壯觀。又需公款。彼時人民以爲行權之法。換諸時勢。茲因國基鞏固。政務統一。百業競爭之時。所以西北人民。公推劉海春。爲各界總代表。敦請縣署移回舊址。一爲局中禦外統治覺易。二爲節省經費減輕担負。並免重修

勞民商財

而該代表。本此意旨。爲我民衆奔走傳達進行不懈。以期達到圓滿地步。復又仰望秋際。縣道完成之時。縣署定能移回。一以慰渴望之情。又不料昨日。劉代表由京歸來。記者往訪。叩問此事之經過。彼云余被舉爲代表。事關公益。義不容辭。故竭力進行。但事頗棘手。仍無結果。正當敦請之際。不意嶺方竟首倡捐款重修樓房之擧。我西北民衆聞訊之下。慌恐萬狀。慷慨激昂。急推代表速赴京奉。向當道陳情。具理力爭。移回縣署。不達目的勢不止。況我縣署設在嶺驛。力修新署。位偏西北一隅。而北五八四區。爲胡匪出沒之域。實在

鞭長莫及

之忠。計自縣署移嶺之日起。商工倒閉。勞動失望。市面蕭條。誠立縣六十年來未有之現象也。該代表出示宣言。請爲之披露。其宣言錄後。「各報館。轉各法團。各機關。暨諸父老鈞鑒。逕啓者。本縣公署。自立縣以來。既在懷德。自事變之後。縣長馬公。爲外交便利計。暫移嶺驛。俟後再移回轉。今年餘。民等久存移回之念。因國事爲急。未敢率衆曉瀆。茲當國政統一。王道競邇。百業齊擧之時。民等公擧代表。敦請移回縣署。其利因有五（一）因控制得宜。察我縣境形勢爲東南狹短。西北寬長。爲一慢潮之幅幀。此大南小之形勢。而西北五八兩區。與

雙山長嶺

兩縣毗連。爲胡匪出沒之區。距懷百里有奇。坐鎭懷邑。南北相若。倘縣署在嶺。像處西南一隅。距西北縣境二百餘里。愚民多存距縣較遠。野心難除。易流爲匪。若吾縣署在懷。居中禦外統治覺易。此一利也。（二）因節省經費。自縣署移嶺之後。所遺各官廳房所。一切均空閑至今。雖有奉命招租。人民多存觀望之心。況亦不相宜。倘再逾數年。則不免損壞。豈不勞民傷財。虛擲不用。兩不相宜。實非愛護公物之本旨也。設嶺方捐款重修新署。倘有重修之捐款。何妨多作一宗有益與國與民之事業。若吾縣署在懷

減輕担負

利用公物。此二利也。（三）因繁榮市面。自縣署去後。懷邑之工商。無力遷移。市面又因之蕭條。又有倒閉。勞工遂之失業。甚爲可惜。而嶺埠爲南滿鐵路要驛。非僅一縣署可以興可以敗。毫無影響。設縣署在懷。本邑商工因之繁盛。嶺埠之貨。可以轉售。縣道定能早成。逾年修電燈。而吾縣中又多一繁榮市城。想嶺方亦樂爲哉。若吾縣署在懷。市面繁榮。勞工復活。此三利也。（四）因文化普及。查我縣境。地處邊陲。文化落後。人所公認。倘將縣署建築嶺驛。縣北之民

愚昧無知

又無文化機關。求學又遠。來往行人。勢必喊少。不能移風換俗。文化定期落後。而一縣之民。既分爲二。況嶺埠爲交通便利之區。豈可爲縣。一署爭持。不顧全局也。若吾縣署在懷。最高學府。勿須遷移。教育易於普及。此四利也。（五）因悠久歷史。我懷自立縣以來。計今六千餘年。縣治即定在懷德。已有悠久之歷史。一切建築。可以鑑証。既往人最仰豈可不顧歷史之悠久。而另建新署。若吾縣署在懷延續。歷史保存古物。此五利也。僅本此五旨。瀝肝披胆。直陳一切。深望當道諸公。主張公道。諸位父老。成全善意。准縣署移回。則不勝盼待之至。特此僅陳。懷德各界總代表劉海春叩。」

八歲孺子 竟如這般强頑

克山 西北街。義祥和前面。悅來店執事白姓。有子年甫八歲。平日異常頑皮。父屢責之。而不悛也。昨晨（十三）乘父外出。竟竊江帖錢數十吊。購買糖果用去。其父大怒。加以責斥。臣耐該子不但洶洶不服。而且破口大駡。父怒愈甚。手持鞋底。捶臀及臉至一小時之久。即使大人猶將痛不可耐。乃該孺子始終駡不絕口。甚且滴淚未洒。並幾番欲奔赴警務局。控告乃父。俱被其父拖回。圍觀人衆。以該孺子。過於獷强。皆甚忿恨切齒袖手。不肯一施解勸。咸謂該孺子。童年如此强項難馴。長大必爲胡匪無疑。大呼咄咄怪事不置云。」

辱打警察 已送警局懲辦

西安 本埠平康里街。粹祥樓飯館執事人白憲元。因其櫃夥劉倫岐。張懷三二人。因討債鬥毆。致成傷害。遂在警察分所成案。嗣經白憲元從中調解完案。劉倫岐二人。嗣因張懷三。擔負藥資又因藥資發生口角。復至警察分所控告。而該分所長劉世昌。追究原保。遂將白憲元傳所偵訊原委。而白憲元一言不發。竟身外出。而劉分所長。即令警士朱維德。前往阻攔。詎白憲元不但不服。反將朱警士打一耳光。並將制服扯破。幸過守望警士勇富之等。將其捉回。伊竟口出不遜。在所內大肆咆哮。蠻不講理。視此等刁民。藐法已極。殊堪痛恨。遂將白憲元。送局懲辦。未卜將來如何結果云。」

錦縣救濟醫院 開幕有期

黑山 世界紅卍字會救濟醫院。駐錦籌備處。業已組織完備。定於本月十七日。開始施診。舉凡受傷兵民。以及貧病無告胞與。蒞院求診者。不論國籍。不分畛域。一律待遇。不取分文。概行免費施診。完全慈善事業。并添聘產科女醫生。免費接生。以資貧困被災難婦。而免臨產之痛苦。所有在院服務之各職員。咸具不負紅卍字會。極濟災民。救護傷亡之主旨爲職責云 未完

警署實行蔬菜消毒 公會開衛生映畫會

本溪 本溪湖日警察署爲防止一切流毒。計劃無微不至。近聞於十五日（六月）以後。實行蔬菜消毒。場所在桃月町大德寺前。又聞該署爲宣傳衛生。使人注意起見。」

大連 新設西洋傢具店

本號在大連設立營業以來二十餘年深蒙各界嘉許無任欣幸之至今在新京特設支店專造東西新式傢具內裝飾客廳用沙發大氣椅子躺床洋服立櫃各樣梳裝台酒台以及紅木紫檀傢具大小樟木箱子自造大小藤椅子藤床各種藤器並修理大小各樣鋼鐵床棚布床代折鐵床以供各會社商店紳士應用一切傢具無不齊備均可設計畫圖包作出品精良價廉分外克己倘蒙惠顧無任歡迎

分此 專做西洋 傢具・製造各種藤椅子

營業課目

西洋家具 室內裝飾 藤椅子 紫檀傢具 樟木箱子 各樣鐵床 製造販賣

代理 彩花珠簾子 旗竿 竹竿 竹細工

諸官衙各學校御用品

新京大馬路滿洲中央銀行北鄰 鴻興永家具店謹啓

本店大連市伊勢町滿洲銀行前 電話八三七三番

新京 尋子廣告

焦景寬焦景廉兩兒知悉自汝等於民國十三年五月及十五年九月先後離家隨直軍第混二成旅旅部張副官走後今已十年餘音信毫無母念汝等日不思食神施時念夜寐難寐展轉劉懸母於三年前乃離北平到新京枯身孤行覓食尋子近力行減省儲有血汗金錢足登廣告企我兒見字即歸或先致函今充當於新京城裡監察院劉方石宅信址照上代轉倘今生能得愛子相會死亦瞑目矣再者懇四海親友慈善君子有識吾兒焦景寬（現年二十六歲）及焦景康（現年二十二歲）確實住址函於新京監察院劉方石處俾母尋得者必致重謝决不食言倘能伴吾兒歸及吾母子哀離之苦願外定實綵綉像終供長生望親友志士念吾母子血肉團圓則生生世世感恩戴德矣

現住新京城裡東三馬路八四號劉宅內母焦徐氏謹白

尋人啓事

啓者敝院於月之九日由奉天日本站接到搭住妓女楊菊花原名楊二孩子伊母楊寡婦該母女二人素患嗎啡癖經人介紹將其女押於敝院藉此欵以療疾患詎料該妓入院未及三日忽於月之十一日黃夜之間乘院內人等不備之際私自潛逃及天明發覺早已遠颺無踪該妓年十六歲身矮體瘦天足短髮身着藍布大衫綠褲青禮服呢鞋現不悉匿於何處或與其母事前有約逃奔敷故此登報聲明若有知該妓之下落者寄一確信酬大洋三十元若將該女送到敝院者酬大洋一百元言之不謬恐未週知特此聲明

鞍山八卦溝福安里 會卿堂謹啓

夏天的星個浦 是避暑的理想鄉

蒸暑 是一年裏最難挨的季節 海岸 是消夏的極好的所在

敝館爲歡迎一般避暑人士。及來遊星個浦諸君。特在夏季關廣營業項目。講求招待方法。務使諸君從海的一角上得到爽適的感覺。

大菜 敝館新從俄京莫斯科聘來著名厨師。調製大菜異常有味。計分西餐。定餐。便飯。零菜。管雞。管

吃茶 肉咖啡。紅茶。點心。冰琪凌。汽水。啤酒。

浴沐 設有新式浴室。敝館住客可任意使用。其他外客來此沐浴者。亦極歡迎。

歡迎旅客 敝館客寓寬濶潔淨。床。櫃。被。棹。椅等。具應有盡有。且有屋頂花園。能瞭觀海波。至于招待周到及其他優點甚多。諸君惠臨一顧。當可証明言之無謬。

客間價目……每日金二圓

大連星個浦 中西旅館謹啓 館址星個浦二十六番地電車站中門西門之間 電話九二八二號

訃聞

不孝男樂忠等罪孽深重不自殞滅禍延先考隋公諱際翔號鷥亭道名霞蔚府君痛於民國二十二年國曆六月十六日夏曆五月廿四日未時壽終連寓正寢距生於前清光緒四年六月廿四日寅時享壽五十有六不孝等侍奉在側親視含殮今擬於國曆六月廿九日夏曆五月廿二日發引扶柩回籍閏五月初七日安葬叨在

鄉世友戚誼 哀此訃

生慈命 孤哀子樂忠 樂恕 泣血稽顙

如蒙賜唁請寄大連敷島町益順公 寄居大連市武藏町三七番本寓

維新技藝 晝夜兼照 岐山照像館 大連西崗東關街車站路北 電話三九四七番

橫濱正金銀行 大連支店

資本金 壹億圓（全額收足）

公積金 壹億壹千九百七十五萬圓

營業種目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通二番地

本支店 橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、牛莊、奉天、開原、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉奇、知、馬尼拉、蘇拉巴雅（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、

出張所 巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、

電話 代表番號 三二一六一番 宿直專用 六〇一五番 振替貯金番號 大連 貳貳〇〇番

大連大舞臺（大連西崗）（露天市場）

（大連電影院舊址）（電話二一二〇七）

（陽歷六月十九日星期一後午一點開六點止）（早價）池樓六角・二樓四角・邊座三角

劉翠霞 王守業 李蓮芳 桂寶芬 張月亭 碧玉花 李義廷 郝子卿 楊兆忠 劉瑞霞 羅萬勝 張樹樓 雙・婚・配【全】【本】

孫寶山 劉彩霞 花鳳霞 王玉堂 李鳳樓 宋小芳 李小樓 王小樓 李鳳亭 黑告狀 貓

小寶奇 趙雙奎 蔣益中 馬玉長 鐵公雞

李艷芬 郝子卿 秦家花園

（陽歷五月廿七日星期一晚間七點開十二點止）（晚價）池樓八角・二樓六角・邊座四角

劉翠霞 李艷芬 趙俊霞 桂寶芬 李蓮芳 碧玉花 王守業 李鳳亭 李義廷 宋小芳 李鳳樓 王小樓 郝子卿

大連未演唱 接演 空谷蘭 二本 拿手好新戲

續娶 柔雲 歸家 見女 備述 轉喜 捐款 興學 聘請 教員 教授 教子 看像 哭墓 泣病 得子 害覺 發奔 私禍 釁子 父圓 團

小寶奇 孫寶山 花鳳霞 張月亭 李義廷 碧月花 張樹樓 劉三雲 方三保 趙雙泉 裴玉亭 馬玉長 李小俊 劉義順 王小樓 劉公案

春明大舞臺

大連西崗世界館前同昇舞臺舊址（呼出電話八八八六）

陰曆五月二十七日星期一早一點開六點止 大減價 樓池二角 邊一角 包廂一元五角

喜彩春 劉金喜 李華我 喜彩蓮 喜彩琴 麻子紅 喜彩鈴 盧樹山 周洪斗 喜彩艷 梁寶祥 張雲亭 楊學增 袁慶順 白少亭 王瑞芳 張義泰 李慶長 宋玉杰 劉振山 忠孝節義【全】 拿手好戲 清朝實事 【本】 情詞悲艷 文武代打

袁菊仙 王筱舫 王奎英 李慶長 鄭鳳仙 吳雲升 王連會 鳳美樓

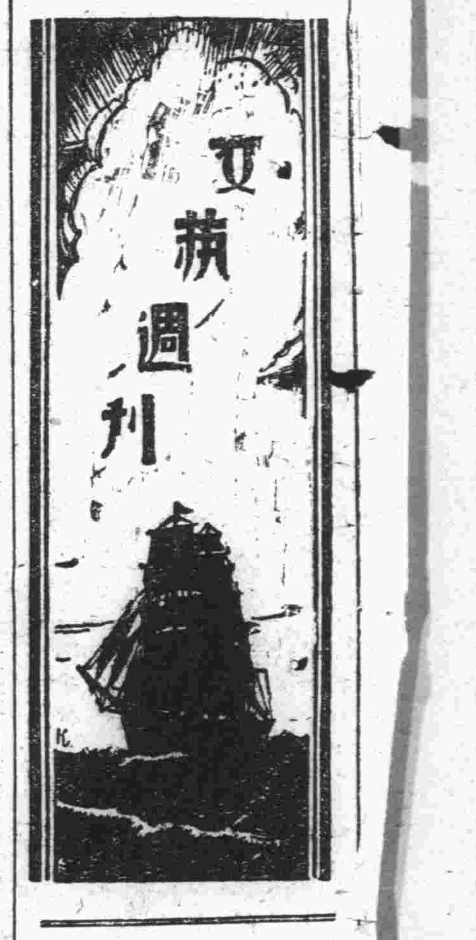
張云亭 白少亭 楊學增 葛長山 梁寶祥 宋玉杰 王瑞芳 全武行 收關勝

陰歷五月廿七日晚七點開十二點止大減價樓六角池前六排六角後十排四毛邊二角包箱三元

喜彩春 王奎英 袁菊仙 喜彩蓮 喜彩琴 劉金喜 李華我 孫玉林 劉順紅 葛長山 李雙林 梁寶祥 喜彩霞 頭 麻了紅 二 吳云升 本 一 袁慶順 韓文玉 李慶長 王連會 周洪斗 劉振山 新排新戲 時代故事 俠義貞誠 情艷愛 富春院 文武俱備 形容極盡 惡報…

王筱舫 王連會 晚香玉 孫玉林 周蘭亭

張云亭 白少亭 楊學增 梁寶祥 袁慶順 宋玉杰 全武行 火燒向帥



第十六期
(每星期一出版)

本期目錄

中國古代藝術觀(續)……波沙
恢復……醴徵
星期日……若葵
窗前碎譯(續)……渡影
饑荒……傳和

中國古代藝術觀(續)

(渡沙)

還些人類中最偉大的聖人，其仰觀俯察，與神物利民用的動機，要以哲學的見地而論，似乎還有一層意思我們不可忽畧，——這或者是最根本最重要的一層，——這意思是甚麼呢？即是他們親經目覩這現實的煩複的人生，與雜亂無章的環境，覺得其統制很不容易，但是要仔細想來，這似乎複雜無條理的人生裡自然中，也不無自然的秩序與自然的体統，由思想而探究，便發見了「複雜中的齊整」「多端中的一致」、「現象中的原理」，因爲要統制約束，這多方面複雜化的人生界自然界，則非握住「核心」掀住「原則」換言之，則非把住其複雜中的簡易不可，因爲由各種現像中歸納出原則來，再由已得的原則，演繹到各種現像上去，在統制上很有補益，所以易的兩個基本觀念是「陰」和「陽」，所以說「一陰一陽之謂道，繼之者善也承之者性也」，由這兩個觀念演而爲六十四卦，而且陰陽却不是獨立的，而是出同一的母所產生的兩個作用，也可以說是一個作用的兩面，故曰：「是故易有太極是生兩翼，兩翼生四象，四象生八卦」，易經上對於宇宙人生之變化，是由簡而繁，故知其「簡」原則便可推知其繁的道理，有很簡要的記載說：「乾以易知，坤以簡能……易簡而天下之理得矣」、要能得了「天下之理」成位乎其中矣」，那麼對於人的非物質方面的生活，怎樣去統御呢？他們所擬就，所使用的方法是甚麼呢？換言之，以甚麼「簡」原則來制裁統制這人生之「繁」現像呢？對這層他們，也是用fine art及Social art來「治人」教化人間，調和人生，「禮樂刑政」便是他們的基本原則——治人的工具，在這裡我們不可不先弄清楚的，是此四者之作用，及其性質，或其在作用上的位置，樂記上說：「禮節民心，樂和民聲，政以行之，刑以防之，……」，由此點，我們可以知道，最根本的原則，是「節民心」「和民聲」的「禮」「樂」，「刑」「政」則不過在「禮」「樂」的施行上，兩個積極的和消極的補助作用而已，因此我以下只就「禮」「樂」畧加論述「刑」「政」則從而畧之。

心

中庸云：「天命之謂性，率性之謂道，修道之謂教」，在整個的做人上——修爲上最重要的是「修道」之「教」，教之最要者即大學所謂誠意正心以修身，故儒家對於「節民心」之「禮」非常重視者，其原因，即其爲教故也，所以孔子說：「夫禮，先王以承天之道，以治人之情，故失之者死，得之者生……故聖人以禮示之，天下國家可得而正也」，荀子說：「禮起於何耶？曰：人生而有欲，欲而不得，則不能無求，求而無度量分界，則不能不爭，爭則亂，亂則窮，先王惡其亂也，故制禮義以分之，以養人之欲，以給人之求，使欲必不窮乎物，物必不屈乎欲，兩者相持而長，是禮之所由起也」，禮之起源即作禮之目的既如上述，那麼禮在實際上的效用怎樣呢？曲禮上說：「夫禮者所以定親疏，決嫌疑，別同異，明是非也。……道德仁義，非禮不成，教訓正俗，非禮不備，分爭辯訟，非禮不決，君臣上下父子兄弟，非禮不定，宦學事師，非禮不親，班朝治軍，涖官行法，非禮威嚴不行，禱祠祭祀，供給鬼神，非禮不誠不莊」、這樣一個人的日常行爲，國家的行政軍治，乃至宗教的情緒，無處無隙沒有禮的約束，眞所謂「禮的包辦人生了」、因爲禮有這樣偉大的功用，「是以君子恭敬撙節退讓以明禮」，「是故聖人，作爲禮以教人」並且「人有禮則安，無禮則危」，所以「禮者不可不學也」，

樂

禮是人生外部的一種約束，（如曰，「禮之外作」）但只約束外部，而不顧及內部，則危險依然存在，因爲外部約束之致極必至流爲形式而無內容，因此則除了禮的作用以外，還要利用一種美的情緒之活動，以融和調節人之內部生活，這是當然之必然的歸結了，於是便利用人類之愛美的本能，作樂以和之，荀子樂論篇說：「夫樂也者樂也，人情之所必不免也，故人不能無樂，樂則必發於聲音，形於動靜，而人之道，聲音動靜，情術之變盡矣」，樂記上說：「樂者、音之所由生也、其本在人心之感於物也」，樂只是應用「人情之所必不免」「發於聲音，形於動靜」的一種活動，以調節融恰「情術之變」，古人作樂的目的及樂的性質如何呢？

(未完)

恢復

醴徵

(一)

一張白色沿著紅邊的幔帳，把一個很小的房間，又很平均的隔成兩個空格，靠南窗的一半，下面是床，上面除了長條的書櫥和立着的被格在兩端佔去的空間而外，那容積便很狹小了，至於面積也只可從容的容下兩個人躺着。一地下靠北壁有一對木椅，很端正地待立在一張油漆水桌的兩旁，棹上擺着些各有定所的壺碗。一四壁懸着些字畫和風景畫和像片等，空隙處，補着些信插掛曆工作時間表等東西，若不是東北角上壘着兩個皮箱上面放着些妝奩的東西，簡直沒有人知道這屋中還有個舊式女性的存在。

皎潔的月光由玻璃窗上透了進來，加以白幔帳的反射，使床上的一切都很清晰地呈現他的色相。一

敏復斜倒在床上，遮着一幅杏黃色的棉被，他受了月光的浸潤，漸々的由夢中甦醒，々來才知道報紙和煤油燈不知於什麼時候被蓮收拾了去，轉過身來看見蓮台衣倒在被格下，御着身子，脚下搭着一張褥子，她日常盔的那一床紅嗶嘰被，卻疊得整々的放在被格里，由於她這斓的姿態，他發現了自已睡時倒的地位之不適當——兩個人的位置，已佔去個半倒下？

——她睡的時候，爲什麼不招呼我一聲兒，便這樣拘蹐着他真的憐愛蓮了，但他腦中立刻湧出一個毫不容緩的嚴重的抗議：

——她有那個勇氣嗎？她是你的俘虜！她是你的奴隸！她這懦怯纖弱以致失去應具的理性的舉動，都是受了你的壓迫而養成的，她現在簡直成了你的一個附屬物一個贅疣了。一

◇ ◇ ◇

蓮的行動在以前結婚後不久的時候，原不是這樣的機械化，她雖是個受舊禮教束縛過的女子，但也有她天性的活潑，時在沉默的慎審中露出，然而敏復那時以爲一個舊式女子是不應該使她自由活動，應該處々給她規劃一個範圍，指定一個目標，不然，任她隨便去發展，恐怕就要養成放縱蠻悍的習慣，他的腦膜上明晃晃地印着個「惡使三年，善使一輩子」的標語，雖然他不輕藐女子的人格，但他覺得一個這樣的女子，除了這樣去對待她，再沒有別個適當的方法，他很自信，這樣做去，將來一定會有快樂，一定能享幸福。一

事實給敏復一個與期待相反的結果，這倒不是說蓮不隨他的調動了，她確是服々貼々地按照敏復所指揮的去做，可是在敏復這一方面，起初尚能感覺些勝利的歡快，但這歡快也不過似電光一閃，剎那間他的心弦，即被濃雲般的鬱悶封鎖，他自已也覺着矛盾，——爲什麼她十分馴服倒覺有些可憐而不安呢？

最先打動他的心絃使他主義動搖的一次，便是有一回吃飯的時候，蓮竟呼他爲「老爺」，他雖沒有確切的認識男女的地位，然而「老爺」這名詞他卻道不是蓮對他應有的稱呼，可是他終于未覺悟到蓮所以叫他爲「老爺」的心理之所由來，所以他當時雖沒有嚴厲的可責她一頓，但是他的極端不滿意的神色，亦足够蓮十分疑懼的了，這種情態如果繼續下去，恐怕蓮還給敏復以更大的打擊，使他感到更大的不快。一

蓮的過于服從漸々激起敏復的不安，近日常常在靜默中擾亂的神思，敏復的理想于是漸々地變了，他好像被蓮歡化了似的，以前的設想，盡是偏激的假定，那是自已的一種錯誤，但是以後應該怎樣，他卻沒有想出個相當而具体的方策，確定了像以前那樣的循着去做。

◇ ◇ ◇

這忐忑的不安，使敏復深々地陷於苦境，他望見蓮這樣的倒着，便好像一個哀悒的囚犯，被牢々的繫在黑暗的圈圍之中，又好像一支馴順羔羊，默々地臥在持鞭的主人的身旁，他這時已被憐惜，懊惱憂鬱悔恨，恐惶的神情掩進不可解的苦悶的幻境。

他禁不起這煩擾了於是把視線由蓮的身上移射在別的東西上去，然而這狹小的空間，又給他以很大的脅迫，他愿覺着好像悶在葫蘆一般的難受，雖是想拋開蓮不再領受她的苦悶，然而兩支悶得要迸出火花的眼球，終是不自主的一次一次的溜到蓮的身上去。一

四周圍的空氣，壓迫得使他煤熱，他以難抵抗，便好像体中被抽成眞空的一般，他無可奈何的撥開幔帳，想藉這眼界的開展，畧以豁朗緊縮着的心境，不料他看到居中的一切，一切都象徵着壓迫蓮的事跡栩々地給他以煩悶的感應。一

他深々地覺悟了，很想立刻把蓮喚醒起來，把鬱在胸中的苦悶痛々快々地向她陳訴，請她諒解，要她恢復原來的情態，以轉變這種苦悶的生活，然而敏復這時似乎揣測著蓮的心理了，若突然地出此一舉，怕她還不知驚懼到怎樣呢？那末只好慢々地導諒也沒有什麼不成功的。

敏復想到這里，彷彿在黑暗的夜里，發現了一線光明，他將向這光明奔去，他想那里一定有快樂的園地，幸福之家庭。一

(未完)

星期日

若葵

「小六！上樓去看々王先生起來沒有？」義成號的王掌櫃的實在有些不耐煩了，猪似的大臉漲得紅紫，如來佛般的一圓大肚，上氣不接下氣的一起一伏，兩片厚唇濺滿了白沫，口中還咕々噥々罵々咧々「兩個月的房錢一個大子不給，天々只說沒錢，看他親娘去就有了錢了！光棍沒有一個好東西，他媽……」貨架上的掛鐘噹々敲了十二下，才把王掌櫃的怨聲截住了，招起頭來瞧了瞧如牛吼似的喘了一口粗氣，恰似小鬼接了閻王引魂牌的小六，崩々的跑上樓去，順着窗孔向屋裏一瞧，只見全屋裏充滿了一團和靄的陽光混合着一種二氧化炭和臭襪子的睡氣，衣服零亂堆積着如同一座小山，滿地的瓜子皮，梨皮烟捲底把張着嘴向着天花板發笑，一張棹子上滿佈着隔夜剩吃下來的包貨紙，全屋鴉悄無聲的如死了一般。時偶或有一二老張的睡聲也立時就平靜了下去，小六也不敢輕易進去，老張鍋貼滋味他是飽嘗過的，只得如喪家之犬似的跑下樓去，回覆命令去了。樓上還是依然如故，只有老張翻了一翻身又緊々摟着小李重新睡了下去。一種陽光好像開玩笑似的照在小李的粉白臉上，龐的他臉上火熱，再也睡不着了，濛籠的睡眼稍微啓了一道縫同對面棹上閒鐘敲過了一下，又回身看見老張那種可笑的情形，自已又是羞又是笑，只得推開了老張伸出兩手打了一個呵哂。忽然小李的視線不期然被對面壁上的一張裸体美人畫吸住，呆々痴想了半天，驟然間好像晴天打了一個雷似的滿口嚷着：

「儂只要你的心……妹々我愛你！你不愛……」

「打清早晨叫什麼不好々睡覺！」小李這一嚷不打緊，把傍邊睡在鐵床上的大王給叫醒了，

「還清早晨呢？大王你看々幾點了！」

「嗽！是下午了！真好起了！」大王看了一下鐘，滿鼻子塞着臭鼻涕嗡的說，

「大王！好出去玩々了罷？你看天多好，又是星期日又是才發下薪水來，大王這一次無論如何可不要固這了！」小李哀求的說，

「我說你不成財，你就不成財，在外面混了這些年一個錢也沒斂下還不說，還拉了一屁股饑荒，對得起家裡的老人麼……」

「別假充老成了！你說去不去罷？大王你說話得對起自已良心，你斂錢爲你家裡老婆孩，我呢？和老對一樣光棍一條也沒有多大想頭反，正他媽的混去，到了混不過去的時候再說，」小李一聽大王說起斂我就些不願意聽，

「對！贊成！」不知那時老張也醒了，「小李！你可道好些日子咱們沒到小紅那裡去了，今天么！」老張伸出一個指頭來比着鼻子尖，兩隻小狗眼米成一道線，在被窩裡左右旋轉腦袋同天么，天么直說，

「今天么非送兩錢不成，你看你兩人這個樣子睡在一張床上，叫外人看見多叫人笑話，不會省下几個錢買一張床。」大王坐在床上一面穿襪子一面說，

「別轉着頭你愛去不，去老、張赶快起」

「起啊！」老張如戲台上的張飛喊叫了一聲，

小李洗完了臉，照着鏡子恨恨拍了一臉雪花膏，又鬼々祟々從褲袋裡掏出一個一寸長的小金盒，向腮上抹了几下又向唇上抹了抹，不意被老張一眼看見，帶着滿臉肥皂沫伸着兩隻熊掌般的手跳了過來邀上小李身邊說：

「噯呀小李！真叫我愛死了，寶貝給我吻一下！」

「老張你聽！」老張也顧不得吻了，兩人立時都靜了下來，把耳朵伸得老長的聽了半晌，好像發現新大陸般的異口同聲的說「高跟鞋聲！」兩人忽的一聲跑了去，正在看報的大王被他二人這一驚也不知怎麼會事，盲々從也隨波逐流的跑了出去，

「再來玩啊！」

「啊！大媽你回去罷！」一種嬌脆之聲隨着一個麗影消逝了，

「屁股歪真妙！不知那位福人才能消受了這種佳人，唉！老張一生盡於此了」老張回到屋來，頹唐着一副臉，好像很感傷的說，

「老張！雖什麼受，有錢能使鬼推磨，今天晚上小紅、」小李說完兩隻眼睜得一般大，

「對！」老張好像打破一層難關似的輕鬆，口中哼着不成調的二簧「老爺有錢能使鬼推磨啊！」

「大王去不去？還生我的氣麼？」小李被張跨着手剛踏出門，怪難爲情的跑近大王身前又拖又拉的說：「大王！剛才是小弟的不是，出去散々心也算不了什麼，一個子也不用你化大王！」

「……」不大王一想三個人在一塊怪好的，要抹了面子實在不恰當，這一次暫屈一下罷！「你這小子！……唉！走罷！」

「三位先生，出去麼？櫃上實在緊，身……」

「別費話多少錢？」小李理直氣壯的伸在袋裡就要掏錢，

「不是十二元錢麼？給你！」老張很慷慨的早把錢遞了過去，

「謝々！」沒有化的先拿着罷！」王掌櫃的笑喜々的送着三位出了大門，

「那裡去？」

「俄羅斯大菜館，」

半點鐘以後三人伴々得意出了大菜館，踏上了一輛馬車奔向衕子衝而去，

「站住！」小李掏出了兩毛錢遞給了車夫

「小紅屋裡打簾子！」夥友一陣么喊，「李二爺！張二爺您來啦！」

「噯唷！李二爺你怎么這好久不來了，可把我想殺了！」小紅兩手牽着小李的手偎在懷裡撒嬌的說，

「麻花不吃，但看勁了！」老張樂喜々的說，大王一看這種情形又是笑又是氣坐在門裡幾吃着烟出神。

「小紅昨天還唸着您呢！說您這多久不來了，怕是生氣了罷，你看今天二爺就來了，」小脚媽々拉皮條似的說。

「啊！你怎麼不來了？」小紅又在小李懷裡動々幾動撒嬌的說，把一個整個的小李樂得不知所以然了，摟過小紅恨恨的接一吻說

「乖乖！我可受不了這個樣子！」

「過來小紅！我告訴你一句話，」

「二爺！幹什麼？」還沒等小紅過來，老張像惡虎似的將小紅一把拖在懷裡卿々我々的叫了起來，

「別鬧！李爺好吃醋了！」

「李爺的就是我的，我的就是李爺的，」老張說完注視了小李一下作了一個鬼臉，彼此不期然都哈々大笑起來，小紅也妖聲嬌氣的作着媚笑，就在這私情窩中一切都成了蕩不堪入目了，直到打了十點方踏出了大門，大王好像再沒有那末輕鬆似的向着天容喘了一口粗氣

「這次可痛快了！好回去了罷？」

「樂就他媽的大樂一次！」

「贊成！」在這種聲中大王又被小李老張二人又拖又拉的捲入了陶醉的音樂聲裡去了！

一瓶，五瓶，十瓶，二十瓶啤酒東倒西斜的放滿了一棹，老張已渴得人事不知了，口中直嚷着：「來…來…我……吻……吻……吻……」，小李醉熏々的摟着一個穿紅色的舞女，在那里不合節拍亂跳，大王已不知那時呼々的睡着了在一張沙發裡，及至醒來偌大的一個舞廳裡死一般的沉靜，只有幾個小孩在慘淡的燈光底下收拾殘餘的剩物，老張和小李張牙舞爪的睡在光滑的地板上，大王無精打彩的伸了一伸賴腰，壁上的大鐘小針已指着下夜三點了！

大王好歹扎兩塊死肉到了回家，睡下，滿臉在着悲傷的樣子把小李的皮貝掏了出來，五十元的薪水只剩下了二十元，了再掏出老張的來已化得淨光分文無有了，大王重新把二人的被子蓋了一蓋，走到床前撕下一張紅色的日曆來心中不覺一陣心酸，流下了兩滴熱淚將撕下來的日曆團做一球丟在痰盒去了！

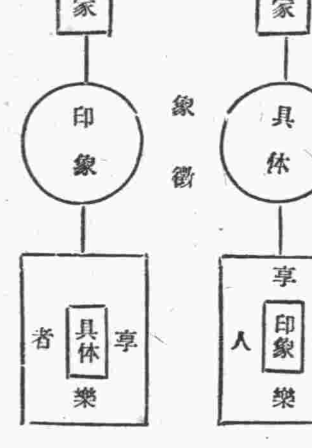
一九三三、三、八、

窗前碎譯(續)

波影

時間性 鑒賞者能直接受藝術的印象。一

從印象上、再於自已的心中創出具体的形式。一



(右圖就是具体和印象二藝術的過程)

印象藝術的特色：不訴於感覺，而訴於感情的。」

不訴於(physicaLMN) 訴於(MdNtaLMnN)

感覺（是理知和感情的濾過以後的）

印象藝術：是能給鑑賞者的內部生活上，許多的自由！

實際印象藝術是喚醒在鑑賞者中，已熟睡的藝術家的藝術。

生的相（生的動向）生（還是本能）進化原理上言的：就是無機物往有機物，有機物，向單純生物，單純生物向複雜生物，複雜的生物就推進人間未能看見那樣大力的動作。

（心理的進化方面）無意識的活動向有意識方面。」

有意識的活動更進一步向反省的活動。」

反省的底活動，遂後就成了道德的底活動。」

把以上的兩件，簡畧說說罷：就是從單純到複雜，從外面到內心的，從粗雜到精緻：從無自覺到有自覺方面，從消極到積極的。

(具象的表面)自已表現，自身的表現(就是生活)一

(生活的內容)自已內在的要求：反射的底動作的結果。

生活與藝術的關係

我們生活的各過程，就是以前我們所注意的，在趣味上，各方面所有的藝術之中。」

我們是爲能使他們滿足藝術的要求而生活的！

我們的生活是照出來的一個藝術的活動。

人們求自已的代辯者：在人的生活(純粹表現)中反映着自已的姿態，求創造衝動的滿足！

藝術的衝動

藝術是人類最內部的活動。一

動的相——藝術的衝動，就是創造慾的所產。一

而且可達到其端的(直接的)所產，直接的，確實的表現可以。

欲求創造出來自已生活中的，新的存在，那是(創造的動向)純粹表現的樣式(文字，音響，色彩，線，積量等)

(藝術衝動)即表現如人的肉体和衣裳，肉体和皮膚，

藝術是人類生活全体的表現：成了人類不能的動向地暗示！

(藝術是創作)不是生活創作藝術，是藝術創作生活。一

看重環境的是通俗文學，看重人間最內部的，有恒久性。」

眞理的表現，才能說到藝術。」

藝術的個性要求眞徹底——眞飽滿眞表現。」

藝術的方面文學的位置

狹義的是我們普通所稱的藝術，廣義的就是始終創作有生活的藝術！

要素——笑，涙，戲劇，情哀(pathos)悽慘，默想。」

錄自有島武郎著(文學和生活)

向作詩的人們(川路柳虹著)

——詩是以很規則的韻律定的言語，表白一切的思想！

——看詩的眞理：不依科學的方法，以想像的底手段表白。寫實的地表現，是科學的散文的，其反對者爲詩。

——詩是强力的感情的自然地流露，在靜寂中喚起情緒的發動。一

——詩與散文的區別

——詩是人生的批評！

A、散文是描寫的。」

B、詩是暗示的！

C、散文是分辨的，演繹的。」

D、詩是集中的，省畧的。」

E、散文是說明的。」

F、詩是最討厭說明的。」

韻律(RythMe)(變化統一)一

血液的循環，星辰的運行，波濤的動搖，都有律調！

繪畫的色和線的變化與統一。彫刻的陰影的順序。」

建築的線與立体的調和舞蹈的体驅，運動的伸縮，都有其律調的！

——詩的韻律，是我們的感情的言語上表現。」

感情原來就有節奏的！

(未完)

饑荒

傳和

唉！好快的光陰哪！

又是陰曆四月中旬了，一年的一年，好像滾滾不息的東流的江水一樣，不舍晝夜的推移下去，永不復返，消逝了青春，萎謝了靈魂，呢喃的燕子，飄舞的粉蝶，一切的一切春龍都兒，在掙扎中毀滅了，投火的飛蛾固屬堪憐，然而我們何況不是叫烈火在燃燒着呢？逝者如是要你留戀？要你哀泣？

春叫惡魔吞噬了，今天是四月十九，(陰曆…本地農戶皆還用此)那裡像個春，那末熱，那末悉人的熱，要你看吧？荒郊野外，田疇阡陌，披星戴月，赤臂裸足的農夫們，牛馬不如的，汗流浹背，在那裡和熱風爭戰，忙碌的耕種，銅色的青春，斷送在酷暑的手中，上帝註定了他們的運命？春種夏鋤，秋收冬藏，吃盡了千辛萬苦，備嘗了多少世人的蔑侮，加之，近二年來，不景況的狂暴之風，累得他們，筋疲力竭，徬徨飢餓綫下，僅託數畝瘠田，苟延殘喘，外債高築，高利貸的剝削……勞銀低減，物質昂貴，農產物的價廉，辛苦一年，收入不足償支出，血和汗的代價，唯有赤手空拳，叫苦連天，十家九戶，多無隔宿之糧，那裡還有可藏的餘糧？他們豈是貪吃懶作了？最多在十年後的今時吧？農村荒落柴扉的村落，都彌漫了陰森森，暗沉沉的寡團氣，重壓的灰網，罩掩了家家戶戶，到那裡也不曾看得到豐年昂平的氣象往年！——孩時聽了些山歌就在黃昏時分吧！荷鋤的父老，牛背的牧童，悠逸繞揚的山歌，民謠，乘着柔漾的晚風裡叫人有心腸去回想，現於今的故鄉，有的是長噓短吁，滿目荒凉，過往旗蔑，要你說吧？一齣々的悲劇，眞智叫人迹想到，先年新聞上載着的峽廿慘狀，

「傳和哪？你也知道的，我也不必背忽你，咳！(是一個長噓短吁)這兩年眞把我弄的！咳！(又一個噓吁)，兒呢？走了多少年，前年來家一回，到現在音信未有，咳！你不知道？不是個東西，頭年我東貨西借，凑了幾個盤費去了，住了十幾天，撲個空分文也未帶下來，不知道的也不知道當我帶下多少錢來！咳！(又一個)怎沒辦？不賣是未有辦法，我七十二呢？賣就賣了吧？賣了給貸錢帳付上，賺個輕快，咳！你不知道嗎？貸錢帳，白日晚上，睜眼閉眼都滾利，再不想法，滾了嗎？剩幾個說吧？(老眼流淚)老二！管怎末的你得給我費心啊？要不妥我就算未有辦法了，六七日地就得白々交給人家了，眞個的捧着金碗要餓死活人啊？一樣的賣，我這份是非賣不可的，傳和管怎末的？……」

四個月以前的事了，七十二歲的老翁——原故里的村長，要在富家不是該享富家翁的福份了嗎？他叫高利貸逼的投借無門，眞所謂金指環不能醫指病，肥沃的田地，不能救燃眉之急成了個轉應不靈的裝飾品了，故鄉裡誰也都感覺到這般年景，是要錢不要地的，即較富足的人家，也是裏足不前的了，他老人家幾死逼梁山，認定吃苦，數百的里程，嚴寒的隆冬跋山越嶺，驅使他老腿，奔忙在霧靄的途中，是一個豹變的天氣，外面非常的冷，在午後二時，他的脚才把他的萎軀運到小平島，要我給他穿迎賣地，好渡殘年，荒涼的年景，那裡也是一樣，疲倦的汗顏，悽慘的言詞，日暮窮途的哀憐，叫我不得不惻隱一下，順口應諾了，其實我也是上天無路，入地無門的，連我自家的生命線都掩護不住，那裡還有餘淚替人家去哭涙？要，生了兒子，指店要我家去看々，我都愁路費的不凑手，內心的沉痛，咳？此景此情，何止一幕兩幕，賣地，典當……，他們並不是不知道，他們走的是絕門之路，飲鴆止渴，爲繭自縛，然而，他們認準是一坑的烈火，一座的深淵，也得强打精神，往裡跳的，較之束手待斃，不是痛快些？坦途固好，然而，在未發見坦途（或已過去）以前投奔無門的時候，也不得不犧牲吃苦，去走赫荊之路了，肚子是不會片刻停頓的，榮辱富頭，那裡有暇顧慮到甘心嗎？不會的，我知道庖下之羊的哀號，我還知道農民父老們的呻吟，衣食足而後知廉恥，倉廩實而後知榮辱，「實就賣了吧？老婆孩子過活，窮醜避不得人」咳！草根木皮的恐慌時代，老民何罪？

——三三、五一六、老鐵之陰——

體育週刊

第二十三期

每星期出一版

觀本屆運會後感言

王金聲

大連青年會籌備兩月有餘之大運第十一屆陸上運動會、及全滿第一次陸上競技大會、已於五月廿八日、午前八時舉行了。一生好動的我、此番雖未報名下場、但於此運會、是很關心的、歷年每屆開會的時候、勿論事務如何忙緊、一也偷閒去看々、現在且本年將管見所及、寫上幾句、不知對否、尚請大家指教！

一、競技者方面

競技目錄上載運動塲競技者須知事項「競技者、照規定之時刻、受競技部之指揮、如逾規定時刻、尚到運動場者、即失其參與運動之權利」但是有許多比賽、已位到了時刻、而運動員還不出塲爲一兩個人、就誤若干時間、竟叫召集員廂頻々的喊報告員、在喇叭筒內放送多聲、好歹才招呼出來深望代表者、再加入時、千萬要注意此點才好！

「競技雖落後、亦不得半途中止、或中途返回、致失堅毅之精神」、我看那日半途中止、中途返回者、非常的多、一點堅毅之精神沒有、拿着運動看着兒戲似的、我想這樣的運動員、全爲獎品而來的、不然怎麼不照規矩行事呢？換句話說、不但致失運動之精神而於秩序上、大會上、及個人的臉上、全都是不好看、我很盼望競技諸君們、既爲運動休育而來、得獎不得獎、那算什麼！再下塲時、勿論如何、要跑到決勝線（地點）才好！

「競技者不得任意入運動塲內致紊亂秩序」今回場中、任意入場者、誠是不少、把報告員的嗓子、差不多都累啞啦、只聽送聲的喇叭裡不時的說：「閒人不準隨意入場、塲內秩序太亂、快請出去！」這些人我不知他們爲什麼要下塲眞是令人莫明其妙若是爲國人的体面着想、大家以後不要如此、

普通報各諸君、既有報名之意、至開賽時怎麼不下塲呢？你打開目錄看々、各項的運日那一回、差不錯、都在三十名上下、怎麼每回下塲、不過十幾個人、莫非戲弄當局嗎？莫非一個人報三四個名子嗎？也怪！今後深望各位、若既報名就要下塲、不然就不要報、

二、成年選手

今屆演出最驚人之成績、打破全國紀錄者就中東特符寶蘆君之撑竿跳、以三米七元之成績、殊爲驚人。

又金農、全國馳名之于希渭君、八百米、亦破本人紀錄、十屆成績、爲二分四秒七、爲今屆爲二分三秒而造成、眞名不虛傳也、其外有吉林、白村愚君之鐵球、高公之高邈義君之百米、李天、郭濤榮之鐵餅、皆破十屆紀錄、誠爲本屆運會生色、爲國增光內中最可惜者爲普民短途之于文江君、百米一項有拿手、九屆成績、十一秒四、十屆成績十一秒八、年々均占鰲頭、在華北、東北、亦健功不鮮、怪哉！不料今屆下塲、竟名落孫山。眞叫人預想不到啊！寄語今屆打破紀錄諸君、勉之勉之、努力前進、

三、少年女子選手

少年組、男子選手、今屆又獲得錦標者、爲大青少年小朋友、就中獲得榮譽成績最佳者爲趙鳳山小友！人体格壯健精神百倍、努力奮鬥、絲毫不肯讓人、眞爲大青生色、連埠增光、望趙弟勉之、將來成一全國馳名之健將也、

此屆女子組、最初獲得錦標者、爲普蘭店第一普通學堂、成績頗是良好、殊令人欽佩、今番獲此榮冠、全係高桂英女士一人所造成功的、眞爲普學增光、大家喝采、令人欽佩普通學堂能造得這樣人材、實在與我們當普通學堂的小孩王露臉添光、可惜應援隊太少、吾今在此一祝、祝高女士「努力奮鬥！体育健康！」

四、會場人員

運動的時候、要像運動的樣子、這誰都知道的、用不着我來說、可是此次運動會下塲的選手及運動員、衣服都能整齊嗎？這明限人都能看見的、所以我希望以後的運動員及塲中職員、要服裝整齊、小壯觀瞻、因爲這不是一個小運動會呀！

五、一般觀衆

大凡來參觀運動會者、諒必都愛好運動的人、怎麼說呢？若是不好運動的人、他是不能來的、

我敢斷定說、國人的通病、他不好濟箇你就八碗酒席去請他、他亦不能來的、既來的人大半對於体育都有心得、既有心得就知參觀的規矩。既知參觀的規矩、就應該守秩序、本屆有一般看客、偶見點事也不知明白、不明白、也不管三七二十一、就放出一種令人難聽的怪聲、大呼小叫、輕浮狂燥、嗚呼！國人教育臉面、望祈各位以後對於這一層要領差一點、想要再寫上幾句、因寶貴篇幅、就此擱筆罷！再見！

一九三三年、六月一日晚、於書小平島觀海樓內

網球練習機　予初習者便利

捷人羅士捷杰發明

【捷京布拉格通訊】捷人羅士捷杰、最近發明一種「網球練習機」據稱、有此機後、練習拍球者可不再需用「麥嘉」（Marker）（即陪伴拍球之人）更不必需整個之球場、及拾球童子、該機有半圓式牆一、拍出之球、均可由各角度躍回、網則畫於相當之高度、其塲之對面則畫於牆之上端、如佈景畫然、兹聞該機已呈捷政府專利、不日即可問世、誠爲運動界可貴之發明也。

運動於生理上之效果（續）

阮蔚村

五　强健心臟

心臟衰弱之人、微適於漕艇、在普通心臟中等之人、若能努力從事此事此種運動、在可鍛鍊至十成强健、發育十分促進、據歐洲運動名家之實驗報告、脚踏車運動時之脈搏、較其他運動特別增加、倘能運動度數相當、必能使心臟肥大、故行脚踏運動、如能合度、當不失爲有效之心臟鍛鍊法、

短距離賽跑、可使心臟强壯、在短時間內行之、亦不虞其勞悴過度、因本運動於心臟之動作特別提高、但觀察運動後之脈搏數、常比較其他運動激增、即可知運動後之血壓狀能增進、運動後所增加之脈搏恢復運動前之數次、於普通体力之人、使運動不過激、大爲需三十分鐘、內臟中之主要官器等、能因此得良好之鍛鍊、

棒球運動時、呼吸器與心臟、均能因疾走之急速運動、而變爲强健本運動中之攻擊方面、疾走之機會固多、防守方面亦須操捕球及殺敵等方法、其他擲球之動作、爲强臂之局部運動、可感應使胸部强健、

網球運動之際　除脚部行走及跳躍外、軀幹各部亦均參與運動、故心臟之作業、常常超出中度以上、血行亦因之促進、希行之過了、則必激烈、心臟作業亦因之變化、於衛生未免有碍、若能習之合度、則心臟必獲良好效果、

歐洲人的運動生活（續）

Staley著SqortsinEuroPe發表　陳榮橋譯

現在差不多各種大學都有代表隊參加各種競賽、在德、奧、法、意、匈牙利諸國、各種全國大學校際比賽、大都每年或兩年舉行一次、

國際的學生比賽、自然也發達起來了、歐戰剛完、就有許多還種比賽、因有國際大學生運動聯合會（Inter uational uversity Student Spores Fedan ion）下組織、這個聯合會純粹是學生的組織、在一九二四年在瓦沙（Warsaw）開了第一次的所謂「學生歐林匹克」（Students' Ojympics）、第二次是一九二七年在羅馬舉行、第三次是一九二八年在巴黎舉行、第四次是一九三〇年在達斯達（Darmstadt）舉行、在九一〇的會中有從十五國來的一千一百學生參加、運動項目有足球、摔角、田徑、網球、划船、比劍、游泳、及水球等八項、現在計劃以合每兩年舉行一次、並擬增加競賽項目、

業餘運動之發達

業餘運動之地位、在大陸上是與美國絕對不同的、美國的情形、大概對於運動稍爲專門的人、大都很明白的、不過現在爲比較起見、恕我仍把它的特點在此地說一下。在美國參加運動的人、大部分僅限於各小學中學大學的學生、及少數的青年會、各個團体等的會員、其餘各種高爾夫球、網球、划船等休育會、也屬有限、並且多數所謂体育會、大都傾向職業等性質、注重在社會、不在運動本身、殊爲名不符實、至於出了學校的人、就很少再常常參加一種或多種的運動了、

在歐洲、無論小學、中學、或大學學生、運動比美國更爲普遍並且學生備爲參加運動的人的一小部分、大部分仍爲体育會、此種体育會名付其實、統然在北歐較爲發達、但是在整個的大陸上、無處無之、大的城市裡大都有很多的這種組織、即便有許多小的城鎮、也至少有一個、体育會的大小不一樣、小的、僅有二三十人、大的、像柏林、有五千個會員、

最有趣的一點、就是這種体育會多數是沒有大規模的、會所的普通是在酒店裡或者小咖啡店裡借一間房子、或者就由會員家中撥一間房子做爲會所、也有幾個体育會自己租一間或兩間房子辦公的、很少租了房子作爲健身房的、

多數的体育會是專爲一種運動組織的、爲滑冰、擊雪、網球、游泳、划船、足球、田徑、機械操等、最近的趨勢、雖然每個体育會想擴充到三四種運動、但很多的仍是僅做一種運動的、少數大的体育會、則大概是各運動都有、

他們練習的方法也不同的、很少体育會自己有雪跳（Akijump）体育塲船屋健身房等等設備的、大多數都是向別的体育會借用、或者利用政府或市立的公共運動場、少數体育會自己請指導的、多數是由會員自己指導的、

第二特別之點、即在此種休育會雖然也組織代表隊參加各種比賽、但並不專癮重在這一點上、他們注重在每一個會員都有參加的機會、不管他技術怎樣、有許多体育會規定每種運動每個會員都必須參加、我在柏林有一次和一個少年談話、他是一個有二百五十個會員的体育會的會員、他告訴我上一個星期日、他們的會員有二百廿二個參加一個十英里的越野賽跑、在歐洲星期日是大家最好的運動的日子、

多數的体育會僅有一種會員的爲成年、女人、少年、或女孩、有的也有同時包括兩種會員的、如成年與少年、或青年與少女、可是有許多做徒手操的体育會、是允許整個家庭加入的、並且爲各種會員、有不同的操練和設備、

學校体育之新傾向

在歐戰前各國學校裡的体育課程、大都是採用瑞典或德國式的操作、或者由以上兩種變化來的許多方式、從歐戰後、各國都有一個很值得注意的傾向、就是在体育課程裡漸々減少這種形式化的動作、而代以各種比較活動的運動、這種新的課程、注重的是「運動教育」（NportsEdcnation）我們再要一看各國各城市各學校的休育計劃、就可以看出這新的趨向了、現在爲節省篇幅及時間起見、我僅舉出匈牙利及門尼大學（University of Minicle）兩個例子、以見一斑、匈牙利國家的体育計劃（Frogram）、包括柔軟操、器械操、田徑、團体操、足球、手球、排球、籃球、游泳、拳術、二角、劍術、競走、射擊、滑雪、自由車等等、門尼大學的計劃除有基本的休操外、並有田徑、治療、休操、（Corrective Gymnaotice）網球、游泳、騎術、射擊、足球、手球、及其他團体泳、

各項運動在歐洲發達概況

我現在要把各項運動在各國發達的情、往大概的說一下、足球、沒有問題的是歐洲最普遍運動、在無論那種年齡和學生覆、都一樣的提倡、多數的國家、每年都有全國或分區比賽、此外、在春秋冬三季、都時常有國際比賽、在英國、足球比賽是一種職業組、

田徑賽運動的目的

野口源三郎著　醉楓試譯

前言

這是野口先生的、陸上競技法裡的一小段、兄弟把牠介紹到我們的週刊裡、我本想全部把牠譯出來、因爲兄弟對於田徑賽的休驗太少、不能把精蜜的節奏譯出、並且太長、也沒有時間、所以不能如願、只得這樣。求大家原諒、同時、還希望野口先生賞臉、使我完成這點小工作。

譯者識

對於田徑賽的目的、有很多不同的理論、然而今日一般所公認作代表的、能有下面那樣四個條件、

一、使活動本能滿足、求其愉快、

二、强健身体、養成生存競爭的力量、

三、爲紳士的一個必要的德性、實際修練、

四、享受社交上的利益、

一　使活動本能滿足求其愉快

「遊戲是甚麼？」對於這個問題、向來有許多的論調、然而所歸終的、獨逸王克爾氏的「遊戲是教育的一個手段、動物的一個本能的活動」、和美國的、學者斯且里翟爾氏的「遊戲是、人類祖先所行的一個遺傳的活動本能再現」、這兩個論調可作爲代表、

克爾氏的論調、是以遊戲、作爲適於生存上的一個教育手段、也是天賦的一種本能、因而遊戲與人類、是並存的、可是牠的程度有階級、大蓋在宜年時代較比非常旺盛、而然就是到老年也是不減少、根據動物學上、下等動物、大部分生直至接成熟、同時、與同類能可以操同樣的動作、所以後有還種程度上的階級、若是愈向高等動物裡進展、他的生活、必須如愈加、一層訓諫如不然的話、便不能得以生存、

還以上的便是、遊戲是教育的手段、要存在的一個學說、還種論法、是根劇遊戲的本質、加了些主要的解釋可是、對於本能的再現、未加充分的說明、對於本能的再現、有很淸楚解釋的、便是美國、斯且里翟爾氏

斯且里翟爾氏是主張、遊戲是、我們人類祖先在古時行的一些動作、加了一點修飾而已、是一個本能的遺傳、所以有存在到今日的可能、

考察々々一切的遊戲都是祖先所行的一切活動演成的、所以、相一切本能一樣的、深印在後代子孫的腦海裏、並且、遊戲和競技、還是人類祖先的實際生活反映、因而與人類生活更加一番親密、同時也愈法發生興趣、

再看々今日的文化、和我們祖先的文化、是相差很遠的、由鐵器時代、到銅時代、由青銅時代、到石器時代、由石器時代、到木器時代、相這樣去追求、今日的、電氣、蒸氣瓦斯等、的科學、當我的祖先時代、是當然未曾有的所以、他們的生活如何的簡單、可想像而知、並且據我們所知不過有史以來的幾千年、若再加除追求、當有史以前的人類、幾千萬年、我們數不淸的年月日們原始時代、對於跑、跳、投、擲、等都是生存上不可缺的要素、相這樣把祖先們生活的要素、留到現代的遊戲區域內、所以我們對遊戲是發生與趣的、

田徑賽便是近代進化、也就是本能們動作用知識組織、和用現代文化修飾而成的、所以現代人們對於田徑賽發生興趣、也是這種、本能素原因、（未完）

地點……大連市西通六十四番地

王仁眼科專門醫院

院長　王仁

（常盤橋西廣場電車中間）電話六七五二番

泰東日報廣告部　電話八〇九三

小兒科專門　池田醫院

大連市西通四五　電話六三六五番

以奇他紐姆爲主劑而配合特殊成分之

サーワ白粉（沙窪白粉）

綠葉輕映碧紗窓前
愜意少女笑逐顏開

時序之風景乃意氣的感觸的要求如
化粧上因汗與脂肪的關係而失去了
鮮艶將不能與新綠之世界相擷抗

用從來之半量以下

可穫極漂亮的美容効果、生氣煥然的發揮個性美、免去熱水粘落與日光曝晒的憂慮、而且有出乎意想以外的永保化粧的本能、

サーワ白粉（沙窪白粉）

小冊子「白粉の常識」御申越次第進呈

固煉（白・肌色）
煉（白・肌色）
固形（白・肌色）
水（白・肌・濃肌・新肌色）
粉（白・肌・濃肌・新肌色）
雪花膏白粉
化粧水
白粉下
威尼新雪花膏
克爾德雪花膏
頰紅
口紅
眉墨
打粉（振出用中蓋付）

各三十五錢　各六十錢　各三十五錢　各　三十錢　各五十錢　二十錢　各四十錢　五十錢　四十錢　三十錢　三十錢　五十錢　三十五錢　七十錢　三十五錢　三十五錢　各三十五錢　三十錢

（內地以外並加關稅運費）

固煉色味二種、水與粉白粉色味各四種以及威尼新雪花膏、雪花膏白粉以上十二種皆帶撮帶用小一器具、付郵票五十錢記入報紙名稱寄至本舖即寄上不誤

化粧品店、藥店、雜貨店、百貨店皆有出售、倘店舖時缺貨可直向本舖函購郵費由本舖担負（以三個限用郵票代）

東京・兩國（日本橋區米澤町）
◎ミツワ石鹼本舖　丸見屋商店

舉國一致之運動熱

第二次建國紀念運會 各地皆紛紛籌備開會
行將見我全滿樂士之健兒 各逞奮鬥精神相爭於疆場

第二次建國紀念運動會。滿洲國各地皆紛々籌備。以獎勵体育。而作建國第二次之紀念。現各地開會消息。日有所報。今特將最近各地籌開運會之情形。彙誌於左。於此可見各地對於運會情形熱烈之一般。」

公主嶺

本縣前奉省令。定於本月十八日。在公主嶺。舉行建國紀念。第二回大運動會等情。業誌前報。馬縣長爲事前妥爲籌備計。於本月十二日。下午二時。在縣公署會議室。召開建國紀念。第二回大運動會。籌備會議。出席者。馬縣長。河村屬官。趙科長。劉科長。郭承審。司法孫監督。李承判官。及各局局長。課長。各法團。各報館。各學校校長。會議事項。一、開催日期。六月十八日。上午八時三十分。二、開催場所。河南自衛團前廣場。三、大會職員。會長馬縣長。副會長。景山參事官。名譽會長。地方事務所。前田所長。四、參加團体。日滿官署。學校。商民。五、運動事項。1、旗体操。縣立第三小學校。2、体操。（日本小學校）。3、舞踊。（縣立第三六小學校）火民衆体操。（公學校。縣立三。六。校合作。）5、二百米競走。（縣立師中校。農業實習所）。6、綱引。（日、公、三、六、合作。）7、持珠競走。（日滿兩方。一般民衆。）8、二百米競走。（縣立第三六兩校。）9、ブシンボウル送リ。（日本小學校）四年男女生）。10、二人三足競走。（縣立第三六兩校）。11、騎馬戰。（公學校、三六兩校）。21、算術競走。（縣立第三六兩校）。31、提燈競走。（日滿兩方公務員）41、ラヂオ体操。（日公三合作）。51、跛盲相助。（日滿兩方學校中職教員及縣署公務員。）61、接力。（日本小學校。公學校）71、二百米走。（師中校）。81、閉會詞。（地方事務所。前田所長）。91、遊行。（全体出場遊行河南北市街。至公園解散）。事務分担。設備系。王蘭亭。郭耀章。高壽椿。王銘璧。黨慶雲。張式勳。徐伯詩。谷珍甫。黨璧遠。會計系。劉玉明。李譽魁。邢繼斌。庶務系。獎品股。國俊臣。劉鐵嶺。王銘璧。趙晉軒。受付股。陳維周。黃蘊章。孫令聞。齊紹如。李伯平。競技系。糾查股。水利王局長。縣立三六兩校長。郭承審。王檢查員。師中李校長。評判股。郵局曾局長。司法孫監督。李承判官。張星垣。李育民。張鳳翔。王希仁。記錄股。王廷楨。徐麟閣。穆九成。縣立三六兩校教員。進行股。指揮劉廣美。王潤青。李賀中。谷珍甫。高濟才。宣告。縣立三校教員。宣傳系。康止仁。李育民。李東閣。周霽臣。潘中心。馬輔臣。陳瑞五。劉廣美。宣國風。郭興泉。張子申。招待系。河村勝。李慣亭。趙十軒。權仲三。張耀廷。趙蔭亭。韓煥然。荊瑞五。陳伯圖。李向宸。劉聲西。李行長。程志遠。李耀廷。于麟書。王顯謨。董國風。魏世卿。王瑞麟。陳公市。警備系。馬紫綬。張培之。韓焚然。劉壽山。艾長久。楊鳳翔。衛生系。張綺軒。施療院醫士。張衛生隊長。各校運動員。參加人數。滿方縣立第三學校。三百八十名。縣立第六校。職教員學生。九十名。師中校職教員學生。十二名。會費及各方助欵。運動會費。擬定國幣五百五十元。協和會補助一百元。縣公署二百元。馬縣長獎大洋五十元。河南商會。六十元。河北商會。六十元。廣城永二十元。王顯謨二十元。中央銀行十元。稅捐局十元。自衛團十元。荊瑞五十元。各校茶點川資。日方公學校。小學校。各三十元。立第六校。六十元。師中學校四十元。運動會序。擬定一、全体入場。二、升國旗。（以）。三向國旗行最敬禮。四讀文教部訓詞。（有無臨時確定）。五、會長致開會詞。六、名譽會長演說。七、日滿來賓演說。八、全体各歸本席。九、開始運動。十、致閉會詞。十一、撮影閉會。十二、遊行。」

齊齊哈爾

齊々哈爾亦於本月十八日開建國紀念第二次運動大會。於事前加緊籌備致函各界請求援助。及徵求獎品。共約致本報徵求獎品屬函錄左。

逕啓者建國紀念第二次運動會業經中央規定於本年六月十八日全國一致舉行在案玆由本會議定是日上午八時在省立第一師範學校体育場舉行建國紀念第二次齊々哈爾大運動會現已着籌備所有各項競技允宜分定錦標獎品藉資鼓勵素抑貴社對於休育極爲提倡如蒙頒給獎品請於六月十六日前送到本會（教育廳）爲荷此致

泰東日報社

克山

本縣教育局主催之全縣學界運動大會各節。已載前報。玆該運動會。已於原訂期間（六月十一日）正式開幕矣。先是各界。咸以臨時天氣溽熱是懼。乃比及又屆期。竟爾天朗氣清。惠風和暢。以故各界踴躍蒞場。數逾萬人。紅男綠女。白髮黃口。無不爭先恐後。磨肩擦肘。尤其是選手方面。一個々抖擻精神。準備廝殺。洵可謂克埠空前之盛舉。玆將該會之各種經過情況。分別節錄於下。」

一、開會之情形

於上午八時許。各界人員。相將入場。在鼓號洋々聲中。高扯五色國旗。唱國歌後。首由總務部長才普菴、報告開會宗旨次由名譽會長賈司令。致詞畧謂。鄙人不費絲毫操勞。諸君名譽。深態不安。而得與各界士紳。參加盛會。以瞻諸位學子。各顯身手。尤爲榮幸。在此大會開幕之初。敢爲諸生進數言。人生。德智体三育。固屬並重。不可偏廢。然而相持並衡。當以休育爲尤重。蓋以有健全之身休。然後能成健全之事業。否則瘦弱唐。形同病夫。雖有顏子之才。天不假年。寧非可惜。所以。我國建設以來首以人民休育爲急務。孜孜提倡。不遺餘力。今觀克縣學生精神之活潑。即可表現辦學諸公提倡之熱心。今日諸生之齊集一場。相互比賽。棋逢對手。勝負攸分。但是。勝則固屬可喜。負則亦不必憂。在勝者不當自足。在負者不當自餒。益當自勵。久而久之。自能日進無疆。造成驚人成績也。切勿因一時之得失。而互相嫉視。俾免厚於尤人薄於自反之譏。乃是鄙人所最跂盼的云云。再次會長陳縣長致詞。畧謂。今天吾克打破設治以來。所未有之空前第一次全縣運動大會。居然開幕。乃蒙各界人士之光臨指導。熱烈參加。鄙人歡迎之忱。且非言語所能形容的。尤其令人可感的。竟蒙友軍贈送許多獎品。以襄盛舉。不但可以流露友軍提倡休育之熱誠。且可以表現日滿之眞親善云云。

二、選手之成績

女少年組。一。齊貴雲百米。日滿親善競走。二百米接力。跳遠。女幼年組。一。徐進榮。五十米。百米。持勺。跳遠。女成年組。一。齊國鳳。百米。籃球擲遠。男成年組。一。王君模。四百米。跳高。男少年組。一。李文斌。百米跳遠。持勺。二百米。

普通組之成績如左

男成年組。四百米男中。一。王君模。二。李永興。三。梁子棟。四。趙鳳岐

二百米男中。一。李永興。二。王君模。三。趙鳳岐。四。梁子棟。

百米男中。一。趙鳳岐。二。李永興。三。楊子棟。四。王君模

二百米少年組。■。李文斌（六高）二。凌倚禮（二高）三。郝學文（附小）四。劉玉書（六高）

百米。一。薛振業（一高）二。王崇耀（二高）三。薛景滿（一高）四。李觀（四高）

百米。一。李文斌（六高）二。郝學文（附小）三。王鳳閣（二高）四。凌倚禮（二高）

五十米。一。李觀（四高）二。王崇耀（二高）三。薛萬金（一高）四。薛振業（一高）

五十米二次。一。張起雲（一高）二。凌倚青（二高）三。孫洪運（四高）四。狄倚勤（一高）

八十米男幼年組。一。于和（一初）二。趙雲福（附小）三。薛萬金（一初）四。田耀林（二初）

八十米二次。一。孫維林（二初）二。楊樹枝（四初）三。趙忠書（六初）

百米男幼年組。一。于和（一初）二。李洪賓（四初）三。黎萬金（附小）四。楊樹志（四初）

女成年組

百米女師。一。齊國鳳。二。齊國蘭。三。于桂藩。四。于桂貞

百米少年組。一。齊貴雲（女高）二。王碧霞（女高）三。劉春五（女高）四。穆玉章（女高）

百米女幼年組。一。徐進榮（二初）二。張秀珍（一初）三。倘玉琴（一初）四。候慶珍（一初）

五十米。一。徐進榮（二初）二。栗淑雲（一初）三。倘玉琴（一初）張秀珍（一初）

跳遠男中。一。郝秀。二。趙鳳岐。三。王君模。四。張鳴棟。

跳高男中。一。王君模。二。趙鳳岐。三。李永興。四。梁子棟。」

滿日旅行競走男中。一。張明棟。二。郝秀。三。趙鳳岐。四。高永春。」

跳遠男少組。一。李文斌（六高）二。張景全（二高）三。劉文豐（附小）四。張維平（附小）

頂囊男少年組。（一）趙昌孝（二高）二。李文斌（六高）三。劉永豐（附小）四。張起奎（附小）

跳高男少組。一。尹錦山（二高）二。趙永和（二高）三。張維平（附小）四。劉玉書（六高）

三足男少組。一。王鳳閣。穆長仁（二高）二。張玉崇。姜禮（六高）三、姚紹臣荀拔賢（1高）（三）、王殿武。畢興階（附小）

持勺百米男少組。一。李文斌（六高）二。劉立書（六高）三。張維平（附小）四。劉永豐（附小）

食梨百米男少組。一。張景全（一高）二。荀拔賢（一高）三。王鳳閣（二高）四。王殿武（附小）

日滿親善競走。一。郝學文（附小）二。荀拔賢（一高）三。李文斌（六高）四。無

濱英百米男少組。一。薛振業（一高）二。陳富禮（二高）三。馬廣義（二高）四。無

濱英百米男少組二次。一。夏士義。

持勺八十米男幼年組。一。栗萬金（附小）二。薛兆元（二初）三。趙德林（二初）四。狄洪志（四初）

二次。一。于和（一初）二。張起榮（一初）三。何恩成（一初）四。孫明德（六初）

食梨二十米男幼年組。一。崔洪喜。呂紹武。二。馬廣義。陳廣明。三。王崇耀。趙雲初。四。黎萬金郭林書

日滿旅行男少年組一。劉永豐（附小）二。郝學文（附小）姚紹臣（一高）

投籃成年組女師一。王桂珍二。王潔清三。楊國粹四。于桂藩。

籃球擲遠女師一。齊國鳳二。王介青三。王桂珍四。王振國

日滿旅女少年組一。齊貴雲（

（一高）二。張素源（一高）三。薛璧勳（一高）四。劉雅肯（一高）。

四百米接力女少年組一。齊貴雲。劉素玉。孟喜珍。王貴新。

跳遠女少年組一。齊貴雲（一高）二。孟喜珍（一高）三。王蘭芬（二高）四。王碧霞（一高）。」

親善百米女少年組一。張素元（一高）二。齊貴雲（一高）三。王蘭芬（二高）四。蘇月蟬（二高）。」

演莫百米女少年組一。闞桂芳（二高）二。金淑蘭（二高）三。孫桂蘭（一高）四。候淑霞（一高）。」

持勺百米女幼年組一、徐進榮（二初）二、佟芳桂（二初）三、王榮琴（一初）四、侯慶珍（一初）

掩目拾球女幼年組一、王永琴（一初）二、倘玉琴（二初）三、侯慶珍（一初）四、陳玉珍（二初）

跳遠女幼年組一、徐進榮（二初）二、喬玉榮（一初）三、周玉榮（一初）四、荊淑眞（一初）

禮義競走五十米幼年組一，徐寶珍（一高）二、薛景鳳（一高）一、柳仲春（女師）二、張志斌（女師）

食梨幼年組一、于鳳霞（一初）二、陳玉珍（二初）三、侯淑霞（一初）四、張國英（一初）

掩目拾球男幼組一、孫洪運（四初）孫文階（二初）二、粟萬金（附小）陳淑岩（二初）三、薛兆元（二初）夏中禮（二初）四、郭樹維（四初）王惠（二初）

濱英百米男少組一、李連茹

跳遠女成年組一、王介青（女師）二、于桂藩（女師）

籃球擲遠女少組一、蘇月蟬（二高）二、王桂新（一高）三、楊淑榮（一高）四、徐寶珍（一高）

社會組比賽 籃球四旅。鐵井鐵路。標鎗鐵路。百米四旅。鐵球鐵路。

餘興。女師附小團体（操春天的快樂表情操）（蝴蝶操。蝶舞）第二女校團休操（花環舞）（手巾操）男二附小（武術）

獎品之發放

在各種競賽項目行將告罄之第二天下午五時許。始行議及獎品之分配與發放。教育局長夏紹周。以獎品爲衆人之目標。堅意主張即日發放。以昭公開。而督學手普菴。以時間短促。且其本人又力盡筋疲。乃欲先發大宗獎品。至於小宗獎品。等待閉會後之次日。在教育局發放。雙方意見不合。爭在庶務部。演出最劇烈之鬪鬭。各是其是。相持不下。尋經衆人調停其間。擇善而從。遂於長官席內。當時發舉行獎品授與式。於賈旅長陳縣長先後致詞之下。開始發獎。計一高獲得最大優勝錦標一架。第一高小獲得優勝錦標一架。銀盾一座。附小獲得優勝錦標一架銀盾一座。女幼第二。獲得優勝錦標一架。銀盾一座。女師。獲得時計一架。第二女初。獲得優勝錦標一架。第一初高。獲得時計一架。附小第二。獲得優勝鏡一面。其餘如齊桂雲。徐進榮。齊國鳳等。各獲得銀質獎章數枚。旋即軍樂洋々。宣告閉幕矣。」

營口

本縣教育局開催第二次建國運動大會。其會址在商科中學操場。因其地凸凹不平。經縣署飭令工程課。遣機車軋平。多數工人平坦。以防臨時運動員意外防害云。

海城

建國紀念第二回海城大運動會。關於參加運動學生數目。及運動項目。已由教育局規定。誌之如下。參加運動會學生。共計二千七百名。參加團休學生。共一千零九十八名。運動項目。共二十四項。運動次數。共三十一次。出場運動者。共二百二十四人。得獎者。共一百一十八人。」

商業競爭的捷徑 貨美而價賤

春夏各種衣料特別豐富鮮艷

堅守所獲的好評定價非常的低廉諸君：惠顧參觀 竭誠歡迎

天成號綢莊

電話 門市部 六七五六 批發部 二〇九三 支店 六〇五八

鐵孩兒 忽告失蹤

市外西沙河口二七番戶孫忠信。長女鐵孩兒。年十五歲。於十六日午後八時。私自出門。迄今未歸。經人尋找。遍無蹤跡。昨報沙河口警察署搜查云。」

早大選手抵京 特開歡迎比賽
滿洲各地選手參加 人員各方現已規定

【新京十七日電】滿洲國休育協會。以七月十六日早稻田大學陸上運動會選手來京日期。決於新京開歡迎運動大會。屆時滿洲國選手決定參加種目如次。

百米。四百米。八百米。千五

百米。高欄。跳高。撐桿跳。鐵球。鐵餅。標槍。共十二種。出場選手刻由各地推薦。」

關東州內

高遊義（百米二百米）

劉文■（跳遠（

李日明（百。二百米）

郝清榮（鐵餅）

劉先舉（八百。千五百）

張慶和（八百。千五百）

吉林省內

劉佐卿（千五百）

白村懸（鐵球。標槍）

韓振基（鐵餅。四百）

王化鈞（百。二百米）

東省特區

符寶蘆（撐桿跳。跳高）

新京內

于希洞（四百。八百。千五百米）

奉天省內

許興郡（百米二百米）

任久結（高欄）

大連警署爲維持治安 將增設派出所
因遠僻地忽發生事件 及警官趨至不濟於事

當此青紗障起之際。每逢此期。市外一帶被害者頻有發生。大連警察署有鑑及此。爲保安市民及減宵小蠢動起見。今次特計劃增設派出所。現下該署管內計有二十七處派出所。年中爲人口激增。於事務取締上不敷於用。如離老虎灘派出所有六里遠之長家屯一帶。爲發生不測凶惡徒之巢窟。罪犯事件時有所聞。事件發生時皆向老虎灘派出所報告。及巡查趨至現場時。犯人已早潛逃。於取締上。多感不便。及長春台。文化台。靜浦等偏僻地。亦皆如是故該四地之住民。極盼望警署側。設置派出所。以期警備上之充實。曾屢有呈請。大連警署亦深表該等市民之同情據觀新近即可實現云。」

大連市商會召開 全體董事會議
討論滿博出品事項 及亟財實兩部減關稅

大連市商會於六月十七日午後三時。於該會後樓召開全休董事會。出席者張邵二會長。及董事王信齋外二十七名。至時兩會長就主位。宣布開會。由張會長報告此次開會之意義。繼即討論滿洲大博覽會出品事宜。經衆討議之結果。如有可爲出品者。極力報名參加。次則審議爲減輕關稅致財政實業兩部公函。經衆一致贊同。至依照原函。呈遞財實兩部。至五時始行散會云。」

小偷盜運不佳 深夜行竊被捕
所得盡耗於花天酒地 審明後令嘗鐵窗風味

十六日夜十二時許埠頭監視員。於第十號倉庫警戒中。在附近黑暗處發現有一男子徘徊於該處。狀極可疑。該監視員遂經前往盤問。在身中搜出白麵。轉車用之汽管三枝知係由其所竊而來無疑。當將拘至水上警署。經嚴重審問之結果。判明該犯住所不定。係無職業之李春立（二十三歲）恃盜而生。將該倉庫所存之物。前後竊取十餘次。價值六十餘元。皆賣與市內實可復興棧。得欵後盡消耗於花國中云。」

建國紀念運會 各項競技成績誌

關東州學校体育聯盟暨關東廳体育研究所主辦之建國紀念關東州內中等學校体育大會。由十七日午前八時三十分。四千健兒參加之下。擧行於大連運動場。午前之成績業誌昨報。午後繼該場觀衆更形踴躍。至午後二時半田徑賽即告完了。全部學生仍集於中央職員席前降落國旗。致閉會辭。三呼萬歲。於三時始行散會。午後成績如左。」

田徑賽

▲四千米接力決賽（二十名）第一旅順高公九分二〇秒七 第二大連一中。第三大連商業

▲三級跳遠決賽 第一奧山敏男（商）一二米九四、第二藤島博（商）一二米七五。第三下田宜孝（一）一二米四〇

▲四百米決賽 第一光田五郎（一）五四秒六、第二林保彥（二）第三中原勝巳（商）

▲千五百米決賽 第一森良玉（公）四分三五秒二、第二橫佩敏勝（旅）第三立石義郎（旅）

▲跳高 第一淸水克磨（一）奧山敏男（商）一米七五、第三入江靖夫（商）譚雲山（公）一米六五

▲八百米接力決賽 第一大連一中（光田、森安、下田、內田）一分三六秒一、（大會新記錄）第二大連商業。

網球

第三大連二中

大連一中（一二—四）旅順高公

大連二中（一一—九）大連商業

旅順中學（一二—七）大連一中

得分如左。

一等大連二中（一一分）二等旅順中學（七分）三等大連一中（五分）四等大連商業（四點）五等旅高公（一分）

隊球勝戰

大連商業 2 二三—二一 二一—四 0 旅順高公

足球優勝戰

旅順高公 4 四—一 〇—一 1 大連一中

籃球優勝戰

大連一中 33 二七—八 六—一〇 18 旅順中學

橄欖球

大連一中 5 五—三 〇—〇 3 大連商業

柔道

大連二中（四—四）大連商業

大連一中（六—一）旅順中學

劍道

大連一中（三—三）旅順中學

大連商業（五—五）大連二中

角力

東大連實業組（一〇—八）西大連實業組

齒科 早川醫院

金州新市街

大連市西通九十三番地 電話三九一七一番

地照丟失聲明作廢

啓者敝家嚴張德富領名及敝張景會領名地照兩張共二十四畝均坐落瀋陽縣南三區下甜水河子村中於本年三月十七日由省城回家在日站出票時被小偷將地照竊去嗣後此項地照無論於中外人手概作無效特此聲明

張景會謹啓

瀋陽交通銀行儲蓄部廣告

逕啓者敝行儲蓄部活期存欵自本年六月二十一日起分別貨幣改定利息新舊存戶一律照此計算玆謹開列如下

滿洲國幣 月息四釐

津鈔 月息三釐

現銀元 月息二釐一毫

以上貨幣活期存欵其有祇存不付者另定有優待加息辦法印有專章豪索即寄

瀋陽 孫家台 營口 四平街 洮南

交通銀行儲蓄部啓

寶興隆遷移啓事

本號爲擴充營業舊有房屋極感窄狹不敷應用今租妥西崗街一五三番即「前同聚泰舊址」由前日已竟正式遷移新址矣恐未週知特此聲明

大連西崗街一五三番地 電話五九一六番

婦女第一靈藥

女界福

調經種子 美容[illegible]腦 長生不老 絶對神効

大連德記全樁藥房發行・各藥房皆出售

常盤座 自十四日起公映：

復活

環球公司偉大出品 名導演家 給留導演家

「復活」這二字是多麼使人尋味的復活良心的愛情復活請您看々這復活

裏街

環球公司大出品 大導演家 斯他導演家

有凌駕「摩洛哥」「婦女」以上之名作爲不可不看之名貴片

女性週間

一望眼欲穿！

二大名片!!

小兒良藥

樋屋奇應丸

燒盡小兒諸病 有如火般之神効

救急、治病、保健之三大藥理與母親之愛結合要使病兒虛弱兒完全健康

由稍微之不慎所引起之驚風的痙攣、氣絕、僅用一兩粒即可救住生命、對於吐乳綠便、夜啼、一般發熱、胎毒、疱瘡、痲疹等先天性或後天性之小兒諸症從正面與旁面發揮最合理的藥効並對於虛弱兒童與以抵抗力使其發育旺盛實爲最可信賴的金丹

主効 疳府、驚風、氣絕、抽風、發熱、風熱、夜啼、綠便、胎毒、疱瘡、痲疹、胃腸衰弱、其他軟弱之兒童

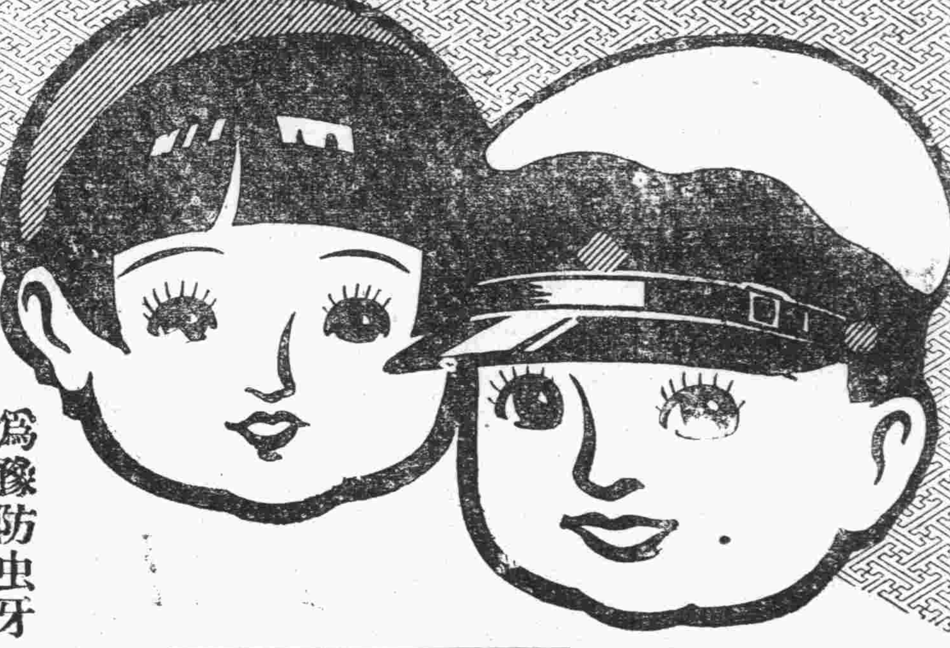
價 自二角至十元 得利包一元

8-C-1

總代理處 寶興商會社 大連河通町 奉天八千代通

製售處 樋屋合資會社 大阪天滿橋

獅子牙粉



爲豫防虫牙

請用品質優秀的獅子牌牙粉每日刷牙、假若你不時常刷牙、則牙齒不但感不潔之苦、且易引起其他種種疾病、

應自孩提時加意刷牙

爲保護牙齒最好的牙粉莫過於

獅子牙粉！

獅子牙粉總發售處 株式會社 小林商店

18—47

老人的神經衰弱

多由於可怕的
腦動脈硬化而來

五十歲而老衰七十二歲而復返
青年之美國邊奈特氏的生活改善法

多年在舊金山

貿易事務局服務的邊奈特氏因織種々不衛生的生活、故五十歲則罹染動脈硬化的重症、血壓增高、全身失掉元氣生氣、無論誰看都看他不像七十歲以下的人、此乃因先天受有早期硬化症的遺傳、而且因繁雜的職務與事業的失敗等使身幾等於痴呆的精神狀態、於是心極端過勞又耽於酒色、陷於邊氏自覺已身之生活有很大的缺陷認爲非謀根本的改善不可、在藥劑療法上深加研究的結果、認爲海草精劑最爲有効、海草精劑能將引起動脈硬化症之原因的產物、「由脂肪分的堆積而致鑛物質之構成、主要如燐酸鹽、土質之燐酸鹽等沈澱物漸次增加宛如

煤質的水銹等

之沈澱於汽罐中停於動脈中而致動脈硬化」等有害的物質、有洗落的作用、則爲海草精劑的內服療法、邊氏嚴守此療法與一切的攝生、結果自六十歲前後返老還童、七十二歲的今日幾如青年、非常歡喜、腦的動脈若一硬化即呈與一般的腦神經衰弱同樣的症狀、大抵皆試用普通神經衰弱的療法但遲々無効而且症狀漸々進展有往往因突發腦的溢血與中風而斷送性命者、所謂水無月的六月中此病增劇、爲症狀顯著的時候、

多由於可怕的

時候本症最多的原因、乃因爲本病惡化之時期故不可忽略蓋腦動脈一硬化、被送至腦的血液量漸次減少、因之作用即被障害、恰與汽油用竭的汽車一般、活潑的腦的作用漸次衰弱、而至喪失記憶、觀念混亂放行非常識行爲、缺乏思考能力、神經遲鈍、終至老衰的特徵愈加顯著、英國亨利賛勤之一百六十九歲湯麥斯巴爾之一百五十二歲迭斯孟德之一百五十二歲等長壽者之生活法、都因爲攝取不使動脈硬化的完全食品與過完全生活法所致、七十二歲而還童之美國邊奈特氏因與青年競走得勝故稱爲七十二歲而

還童再作青年

不待論最可怕者爲腦動脈硬化症、一罹本症、則時々耳鳴、頭痛頭重爲常事、且大抵與失眠症併發、失眠症雖可用一時的催眠藥、但藥劾一斷、又不能合眼成眠、此時若用海草精劑海貴來、則使大腦得到休養、能得到眞正的安眠睡醒後的精神亦頗爽快、耳鳴亦自然消失、其次此症、肩酸亦爲特長、察數血壓非常亢進、名爲心悸亢進症、時々心跳氣短、尤其以冠狀動脈若硬化、則心跳氣短當更加劇、腦中充血眼發花、

站起時候發迷

跌倒或站立不穩、此等病症若與以海草精劑海貴來則能將血壓亢進復常、肩酸和緩、使心悸亢進症鎮靜、平定腦的充血、使精神爽快、並將以上諸症附之等閑不加何等治療之人突然受腦溢血、中風、狹心症之襲來、有作黃泉之客者、不然亦成半身不隨之廢人陷於朝夕苦楚之境遇、海草精劑海貴來不但治療一般動脈硬化症、且對於已犯之腦溢血、中風亦有効驗、因其對腦的死血栓部兼營吸收與排出兩作用、故半身不隨言語澁滯等亦能漸次恢復、

海貴來之適應症

動脈硬化症、血壓亢進症、腦溢血中風、腦充血、腦神經衰弱、神經痛婁麻質斯、歇斯的里、心悸亢進症、頭痛、不眠症、便秘、利尿、肩酸、腰痛、

海貴來定價

一百十二錠瓶二圓、四〇八錠瓶四圓、六百四十八錠瓶六圓、一千二百錠瓶十一圓、二千四百錠瓶二十圓、用明信片或振替訂購不加郵費、代金引換須先寄郵費廿五錢（郵票）各處藥局藥舖販賣、如缺貨時請勿爲類似藥所惑直接訂購爲盼此乃爲足下本身計也！

東京市本鄉區菊坂町五十二番地 日本總發賣元 河合洋行 振替東京四六一八二 電話小石川五一一二二

滿洲代賣處 大連市浪速町 日本賣藥會社

▲病理說明書函索即寄

海草精劑
海貴來

腦溢血 中風
高血壓 動脈硬化病
不眠症 歇斯的里
老人腦神經衰弱

OHTA'S ISAN
THE PEPTIC MEDICINE

健胃強壯
太田胃散

本靈藥實係家傳秘方數十年來行銷中外馳名於各界藥味爽快男女老幼四時每飯後服下一匙能助消化食慾增進健胃補脾豫防胃疾又防瘟疫倘或過飲過食服下一匙奏効如神尚重衛生諸君萬不可一日不備之至寶也

大日本 東京 太田信義藥房啓

各地藥房均有出售

代理店 大連市浪花町 日本賣藥會社支店

泰東日報廣告部 電話八〇九三

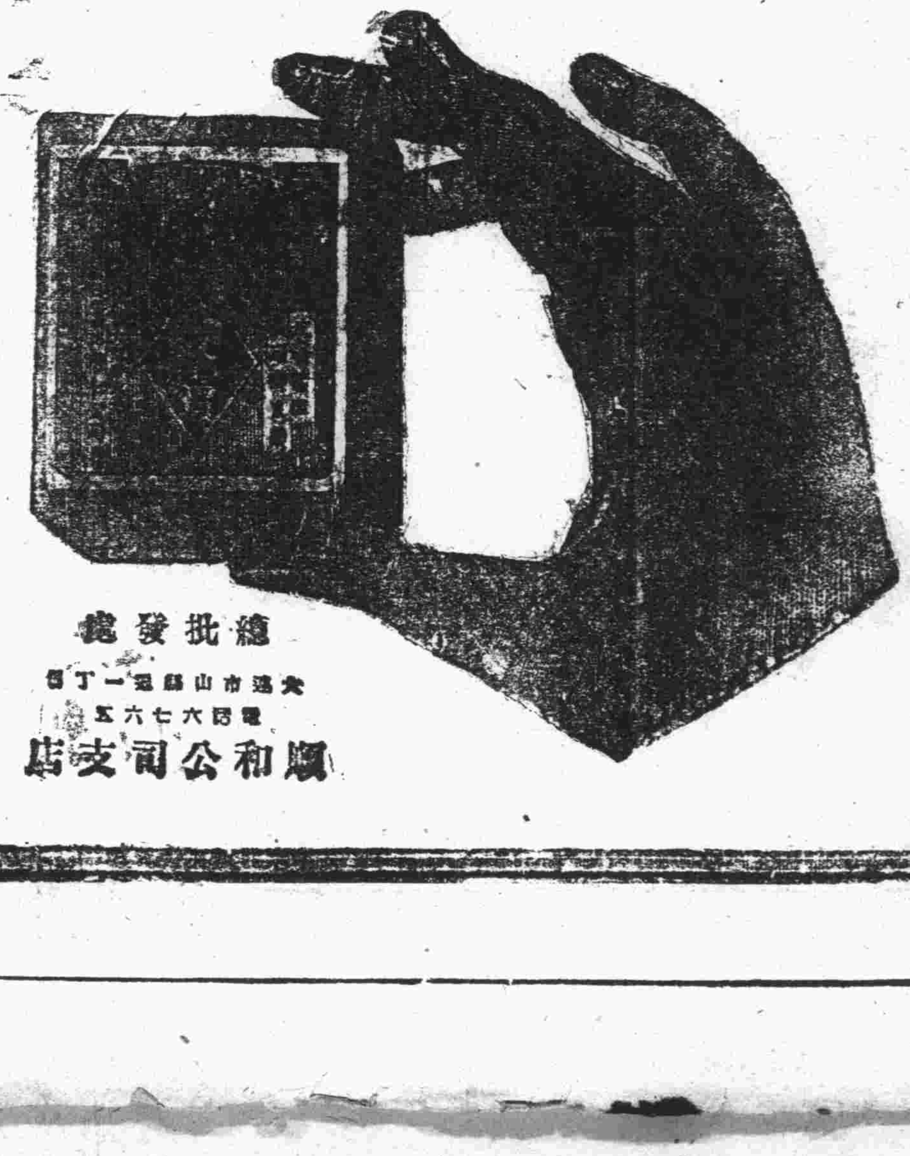
消滅皮膚病 一盒保好

愛膚膏

健膚良藥愛膚膏專治癩瘡腳氣足爛陰囊癬金錢癬牛皮癬疥癬鵝掌風濕疹凍瘡火傷創傷擦傷胼胝（生雞眼）陰毛虱毒蟲咬傷靴傷酒刺粉刺面皰雀斑汗疹丹毒潰瘍陰部痒疹陰部潰瘍口瘡耳瘡頭瘡糟鼻子鼻瘡細疹刮刀瘡胎毒瘡肛門瘡痔瘡此外皮膚諸症一搽立好効驗如神世之患皮膚病者請試一試以知弊舖言之謬矣

代售處

奉天四平街 大德生大藥房
奉天鐘樓南 中西大藥房
奉天鼓樓南 歐美大藥房
奉天鼓樓南 永年大藥房
奉天鐘樓南 歐美大藥房
安東中富街 東亞藥房
長春北門外 中西大藥房
營口二道街 中西大藥房
營口魚市口 五洲大藥房
吉林糧米行 五洲大藥房
天津估衣街
北京大柵欄
天津日租界



總批發處
大連市山縣通一丁目
電話六七六五
順和公司支店